111E JAARGANG — NO.: 69 DONDERDAG 24 MAART 1994

AMIGOE

VANDAAG



...FAROU METRY ...niet waar...



Gijzelaars zonder bloedvergieten bevrijd door Surinaamse leger:

Bezetting voorbij van de Afobakadam

PARAMARIBO - De bezetting van de Afobakadam in Suriname is vanmorgen zonder bloedvergieten ten einde gekomen. Een aantal actievoerders is aangehouden, de rest zou zijn gevlucht. Volgens bemiddelaar Stanley Rensch is bij de bevrijdingsactie van bloedvergieten geen sprake geweest. De ontknoping kwam nadat een tweede ultimatum van de bezetters was verlopen.

Rensch die met zegen van de Surinaamse regering probeerde te bemiddelen als leider van de mensenrechtenorganisatie Moiwana 86 zei gesproken te hebben met een van de ex-gegijzelden. Volgens hem maken alle ex-gegijzelden het goed. De mensenrechtenactivist zei blij te zijn dat de actie op deze manier is afgelopen.

De bevrijdingsactie werd ondernomen door het Surinaamse leger, zo berichtte het Franse persbureau AFP. Daarbij vloeide geen bloed. De actie kwam nadat de bezetters van het Surinam liberation front vier gegijzelden hadden vrijgelaten. In de afgelopen nacht was het tweede ultimatum van het SLF afgelopen. Voor de Surinaamse radio verklaarde woensdag een anonieme hoofdcommandant van het SLF dat president Venetiaan zijn ministers naar huis moest sturen.

Doet Venetiaan dat niet, dan "ondervindt Paramaribo nog meer problemen", aldus de woordvoerder van de bezetters. Er kan niet constant worden gebabbeld terwijl de bevolking de problemen ondervindt door de economische crisis, stelde hij. De commandant zei dat het ultimatum woensdag verstrijkt, maar hij noemde geen concreet tijdstip. Uiterlijk zou het dus om twaalf uur afgelopen nacht zijn verlopen.

President Venetiaan is in beraad met zijn ministersploeg. Zij spreken onder meer over de bemiddelingspoging die de mensenrechten-activist Stanley Rensch ondernam. Rensch sprak dinsdag met de bezetters van de Afobaka-centrale, maar over de inhoud van de gesprekken is niets bekend.

Paramaribo kampt nog altijd met een beperkte stroomvoorziening sinds het Surinam liberation front (Slf) een van de vijf turbines van de door haar bezette afobakawaterkrachtcentrale uitschakelde. Het SLF bezet sinds maandagochtend de centrale en houdt een aantal medewerkers van het bauxietbedrijf Suralco in gijzeling. Dank zij bemiddeling van Rensch, leider van het Mensenrechtenbureau Moiwana '86, zijn dinsdag vier van de dertig gijzelaars vrijgelaten.

Het front eist naast het aftreden van de Surinaamse regering maatregelen ter verbetering van de situatie in het binnenland. President Venetiaan wees de actie af maar toonde zich wel bereid tot dialoog. Toen dinsdag het ultimatum verstreek van de actievoerders hadden gesteld, werd een machine in de elektriciteitscentrale stilgezet. De energielevering aan het energiebedrijf EBS in Paramaribo nam daardoor sterk af. Het EBS moest een roulatiesysteem toepassen bij de distributie.

TECHNISCHE BIJSTAND

"We hebben ervaring met het beëindigen van gijzelingsacties en die expertise kunnen we eventueel aan de Surinaamse regering ter beschikking stellen." dat zei de Nederlandse minister Peter Kooijmans van Buitenlandse Zaken woensdag als reactie op de gebeurtenissen in Suriname.

Nederland neemt een eventueel Surinaams verzoek om assistentie serieus in overweging, aldus Kooijmans. Hij sloot woensdag geen enkele vorm van hulp uit. "Wat je moet doen, dat moet je echter ter plaatse bekijken'.' De zaak is nu nog veel te onduidelijk, vindt de bewindsman. "Niemand weet iets van die beweging en zo'n verzoek om af te treden, wat moet ik me daarbij voorstellen?" Kooijmans zei dat in Praag waar hij koningin Beatrix en prins Claus vergezelt op een driedaags officieel bezoek.

■ MEXICOSTAD - Deze van de Mexicaanse tv overgenomen foto toont het ogenblik dat het publiek de man aanhoudt die de schoten zou hebben gelost op de kandidaat van de regeringspartij PRI voor het Mexicaanse presidentschap: Luis Donaldo Colosio. Colosio werd daarbij geraakt in zijn maag en in zijn hoofd. Ondanks verwoede pogingen om zijn leven te redden is dit de medici niet gelukt. Colosio werd gezien als de toekomstige president van Mexico. De aanslag werd gepleegd tijdens een campagne bijeenkomst in Tijuana aan de grens met de Verenigde Staten. In deze staat is de oppositiepartij PAN aan de macht.

(AFP-satellietfoto)

Twee arrestaties verricht, PG leidt persoonlijk onderzoek

'Toekomstige president' Mexico bij aanslag gedood

TIJUANA - Mexico is geschokt door de moordaanslag op PRI-presidentskandidaat Luis Donaldo Colosio. Deze werd tijdens een campagnebijeenkomst in de deelstaat Tijuana, niet ver van de grens met de Verenigde Staten gelegen, met een vuurwapen van het kaliber 22. in hoofd en rug geschoten. Een vermoedelijke dader werd door het publiek meteen overmeesterd. Tijdens een spoedoperatie overleed de politicus die in feite de toekomstige president van Mexico genoemd kon worden omdat al meer dan zestig jaar de kandidaat van de regeringspartij PRI de overwinning behaalt bij verkiezingen in Mexico. Vanmorgen voerde de PRI-leiding spoedberaad met president Carlos Salinas de Gortari in diens presidentiële paleis. De president deed een dringend beroep op de bevolking om zich rustig te houden. Het onderzoek moet uitwijzen of hier sprake is van een complot.

De aanslag heeft in Mexico en daarbuiten veel beroering gewekt. Met grote belangstelling volgde iedereen in Mexico de nieuwsberichten nadat bekend was geworden dat de 44-jarige Colosio ernstig gewond was geraakt bij de aanslag. Hij overleed uiteindelijk als gevolg van bloedverlies uit zijn wond aan de rug. Inmiddels heeft de Procureur Generaal, in Mexico een ministeriële functie, de leiding op zich genomen bij het onderzoek. De PG, ook wel aangeduid als minister van Justitie, Diego Valades kwam vanmorgen in Tijuana aan in verband met het onderzoek. 'Als een beschaafd land zal Mexico deze zaak diepgaand maar met een koel hoofd onderzoeken'.aldus de bewindsman tegenover de pers. Eerder had president Salinas de Gortari verzekerd dat de schuldigen met uiterst harde hand maar wel overeenkomstig de wet aangepakt zullen worden

MOND HOUDEN

'Mexico is geschokt, aldus de bewindsman. We maken een dramatisch ogenblik door. Iets waarom we allemaal treuren'. Hij maakte bekend dat er al twee arrestaties zijn verricht. Het eerst werd ter plaatse nog aangehouden de 23 jarige Mario Aburto. Later volgde de arrestatie van de vijftigjarige Vicente Mayoral. Laatstgenoemde heeft aan het hoofd gestaan van de moord-brigade van de politie in de deelstaat Tijuana. Hij werd aangehouden in zijn kwaliteit van getuige van het misdrijf.

De minister sloot niet uit dat er nog meer mensen opgepakt zullen worden. In de betrokken deelstaat is de oppositiepartij PAN aan de macht. Aburto zou bij het eerste verhoor verklaard hebben dat 'al martelt men mij nog zo, ik zal mijn mond houden'. Zo staat tenminste in een officieel communique van het Openbaar Ministerie.

CAMACHO NIET

Op de aanslag op Colosio werd door het publiek op meer dan één plaats gereageerd met: 'Colosio ja, Camacho nee'. Daarmee doelde men op de mensenrechtencommissaris Camacho die een belangrijke rol heeft gespeeld bij het bereiken van een bestand in de arme deelstaat Chiapas waar een verzetsbeweging die zich vernoemde naar de Mexicaanse vrijheidsheld Zapata, een opstand begon. Camacho heeft tot begin deze week overwogen zich kandidaat te stellen voor het presidentschap. In het belang van het vredesproces in Chiapas zag hij van de kandidaatstelling af.

Nog woensdagvond kwam de leiding van de PRI bijeen om zich te bezinnen op de situatie, Men heeft nog niet bekend gemaakt wie de nieuwe presidentskandidaat van de partij zal zijn. Vanmorgen werd overleg gepleegd met de president in het Los Pinos- paleis in de Mexicaanse hoofdstad. Overigens schijnt er binnen de regeringspartij PRI onenigheid te bestaan, zeker in het lagere kader. Dit bleek ook kort voor het optreden van Colosio woensdagnamiddag. Toen verscheen er plotseling een spandoek met een verwijzing naar Colosio. Camacho en de commandant van de Zapatisten in Chiapas.

DIEP BELEDIGD

President Salinas de Gortari heeft woensdagavond en vanmorgen opnieuw een beroep op de bevolking gedaan zich kalm te houden en zich te onthouden van onbezonnen acties. De president zei dat ondanks het gebeurde de vrijheden gehandhaafd blijven in Mexico. 'Het grondwettelijke systeem blijft van kracht', aldus de president. 'Op deze manier zullen we door deze moeilijke periode komen'. De president herdacht de omgekomen presidentskandidaat 'als een man die zich had willen inzetten voor de grootheid van het vaderland. Daarom zijn we ook zo diep beledigd door het gebeuren',aldus de president.

Als gevaar voor Franse openbare orde:

Frankrijk zet tot Jihad oproepende Iman deur uit

TOULOUSE - Frankrijk heeft een Marokkaanse geestelijke die moslims wilde aanzetten tot de "Heilige oorlog" (Jihad) het land uitgewezen. Imam Mohammed Elidrissi is volgens de autoriteiten "een bedreiging voor de openbare orde."

Elidrissi deed zijn oproep tijdens de vrijdagse gebedsdiensten in de Zuidfranse stad Lunel, in de buurt van Montpellier. Hij riep de gelovigen speciaal op "te strijden tegen degenen die niet leven volgens onze religieuze gebruiken, in het bijzonder joden en christenen", zo berichtte de lokale overheid. De imam is tegen de uitwijzing in beroep gegaan.

Eind vorig jaar wees Frankrijk een Turkse imam het land uit. Deze geestelijke had, naar aanleiding van een conflict over het dragen van hoofddoekjes op openbare scholen, verklaard dat Allah's wet belangrijker is dan die van de Franse staat.

■ GAZASTAD - Een Israelische soldaat raakt met zijn vinger het handje aan van een Palestijnse baby die door zijn moeder wordt gedragen. In een sfeer van steeds weer oplaaiend geweld tussen Israeliers en Palestijnen in bezet gebied een gebaar dat enige hoop geeft. Al is de soldaat dan ook uiterst zwaar en zelfs angstwekkend zwaar bewapend.

(AFP-satellietfoto)

Vleugje hoop in Gaza



ROME - De politie heeft woensdag, vijf dagen voor de algemene verkiezingen in Italië, een inval gedaan in het hoofdkwartier van Forza Italia, de partij van mediamagnaat en eigenaar van de voetbalclub AC Milan Silvio Berlusconi. Dat heeft een woordvoerster van de partij meegedeeld.

Volgens een radiostation was de elite-politieke eenheid van de politie, DIGOS, op verzoek van een openbare aanklager in Calabria, het mafiabolwerk in het zuiden van het land, op zoek naar lijsten van leiders en kandidaten van de rechtse partij. De linkse en centrumpartijen zeggen dat Forza Italia, koploper in de opiniepeilingen voor de verkiezing van 27 en 28 maart, de favoriete partij is van de georganiseerde misdaad. Berlusconi heeft de beschuldigingen afgedaan als een gecoördineerde campagne van linkse rechters, de media en zijn politieke tegenstanders.

De radio zei dat de politie handelde op verzoek van aanklager Maria Grazia Omboni uit de zuidelijke stad Palmi.



Geloofsbrieven nieuwe Statenleden geaccepteerd

WILLEMSTAD — De geloofsbrieven van de nieuwe Statenleden werden vanmorgen goedgekeurd en de Staten ontbonden. Zaterdag zal het nieuwe parlement worden geïnstalleerd. Verschillende scheidende Statenleden dankten, in relatief korte speeches, de bevolking, medewerkers en anderen voor de steun die zij in hun werk als Statenlid hebben ondervonden.

De nieuwe 22 Statenleden zijn: (PAR) Miguel Pourier, Lucille George-Wout, Etiënne Ys, Glenn Sulvaran, Harold Arends, Winnie Poulo, Morris Isenia, Pedro Atacho; (PNP) Maria Liberia-Peters, Rufus McWilliam, Suzy Römer; (MAN) Don Martina, Cedric Eisden; (DP Bonaire) Jopi Abraham, Peter Silberie; (SPA) Vance James, William Marlin; (DP Curaçao) Boy Rozendal; (UPB) Rudy Ellis; (DP Sint Maarten) Marcel Gumbs; (DP Statia) Kenneth van Putten; (WIPM) Will Johnson.

Vanwege het feit dat tenminste drie van de PAR-Statenleden in de regering zitting zullen gaan nemen, zal deze samenstelling van de volksvertegenwoordiging binnen enkele weken weer officieel wijzigen.

Vertrekkende Statenleden zijn Agustin Diaz (DO), Chin Behilia (Nos Patria), Veronico Job, Yolanda Evers-Melfor, Betto Thomas, James Martina, Dudley Lucia, Wilfred Lodowica (PNP), Urba Pourier, Alipio Goeloe, Arthur Domacasse (UPB), Millicent de Weever (PDP), George Hueck, Anthony Godett, Nelson Monte (SI/FOL), Winston Lourens (Solidaridat).

De Klerk roept op tot kalmte:

Zuid-Afrika lijft Ciskei opnieuw in

BISHO - Zuid-Afrika gaat "onmiddellijk" beginnen met de hernieuwde inlijving van Ciskei. Met dat doel heeft president De Klerk woensdag minister van Onderwijs De Beer naar het thuisland gestuurd.

Tijdens een toespraak in een stadje op vier kilometer van de hoofdstad Bisho riep De Klerk de bevolking van het thuisland op de kalmte te bewaren. Zuid-Afrika nam het bestuur van Ciskei dinsdag over. De klerk zei de bevolking toe dat haar rechten zullen worden gewaarborgd. De regering en de controlerende overgangsraad in Pretoria hebben ieder een administrateur benoemd. Die moeten het thuisland besturen tot na de verkiezingen van eind april, wanneer Ciskei officieel weer deel zal gaan uitmaken van Zuid-Afrika.

De verwarring in bisho hield woensdag aan. Opgetrommelde Zuidafrikaanse troepen bleven paraat langs de grenzen van Ciskei, maar veiligheidstroepen van het thuisland zeiden dat ze de situatie zelf aan kunnen. Onduidelijk is of rebellerende agenten nog steeds een aantal politieofficieren in gijzeling houden.

Mario Evertsz (Kodela):

"Overheid hoeft water in mijn zwembad niet te subsidiëren"

WILLEMSTAD — Mario Evertsz, algemeen directeur van Kodela, vindt dat de subsidie van de overheid voor drinkwater op de helling moet. "De overheid hoeft het water in mijn zwembad niet te subsidiëren". Momenteel worden de tarieven van water en electriciteit onderzocht door de overheid, KAE en Kodela.

De prijs voor drinkwater wordt kunstmatig laag gehouden omdat er van overheidswege per jaar 24 miljoen gulden op toegelegd wordt. De subsidie is het bedrijf tot last: voor de uitvoering van het Masterplan Waterdistributie is er meer geld nodig. Volgens Evertsz maakt het in principe niet uit wie er betaalt, of dat nu de overheid is of de particulier. Voor tariefsverhogingen is echter momenteel geen ruimte als gevolg van het subsidiebeleid van de overheid.

Dat het geld voor uitbreiding en vernieuwing van de overheid zal komen is zeer onwaarschijnlijk. Nu al staat de overheid voor 45 miljoen gulden in het krijt bij Kodela. Hiervoor is nog geen terugbetalingsregeling getroffen. Momenteel wordt door de overheid, KAE en KODELA onderzocht hoe realistisch de tarieven en de tariefstructuur voor water en electra zijn.

Kodela wil op de distributie van water en electra meer geld gaan verdienen. Dat is nodig omdat de Nederlandse fondsen voor Ontwikkelingssamenwerking afgebouwd worden. Dit jaar krijgt het bedrijf nog 9,2 miljoen gulden voor investeringen in het waternet. Uit de jaarlijkse winst van 12 miljoen gulden besteedt het bedrijf dit jaar een krappe 4 miljoen gulden. Het totaal aan investeringen ten behoeve van de uitvoering van het Masterplan Waterdistributie komt daarmee op 13 miljoen gulden. Voor investeringen aan het electriciteitsnet wordt dit jaar bijna 28 miljoen gulden uitgetrokken.

Na 1995 ziet de prognose er somber uit: 1,1 miljoen gulden van Nederlandse zijde. De komende jaren moeten er echter ingrijpende vernieuwingen worden uitgevoerd van het waterdistributienet omdat de vraag voortdurend toeneemt. Ten opzichte van 1993 is de vraag naar electriciteit toegenomen met 7%, terwijl de vraag naar water steeg met 3%. Bij een handhaving van het huidige subsidiebeleid, en dus geen verhoging van de prijzen, heeft Kodela jaarlijks maar 3 tot 4 miljoen gulden uit te geven aan vernieuwingen.

Kodela wil met het onderzoek duidelijkheid krijgen over de noodzakelijke investeringen en de kosten voor productie en distributie van water en electriciteit. "Op basis van deze studie zullen de tarieven en de tariefstructuur dienen te worden bepaald". Het bedrijf wil uiteindelijk meer winst gaan maken dan de 12 miljoen, die nu jaarlijks worden verdiend. De uitvoering van het Masterplan Waterdistributie is door de slechte financiële situatie van Kodela vertraagd. Met tarieven gebaseerd op 'bedrijfseconomische grondslagen' denkt het bedrijf een zodanig rendement te bereiken dat de investeringen op eigen kracht gerealiseerd kunnen worden.

Terwijl het bedrijf enerzijds vanuit bedrijfseconomisch oogpunt alleen maar blij is met een toenemende vraag, is er een tegengesteld macro-economisch belang om deze vraag in te dammen. De brandstof die ingekocht moet worden voor de productie, heeft een negatief effect op de deviezenvoorraad.

Kodela wil dit jaar daarom ook een begin gaan maken met voorlichting aan huishoudelijk en bedrijfsgebruik van energie. Voor de consument gaan vanaf 1 juni de deuren open van de Energie-winkel, waar informatie verstrekt wordt over energiebesparende maatregelen en over de aanschaf van energie-zuinige huishoudelijke apparaten. Grootverbruikers wil Kodela gaan informeren over het opzetten van een energieboekhouding en het formuleren van verbruiksnormen.

Kodela wil, ter verbetering van het bedrijfsimago, de klant vriendelijker tegemoet treden: meer servicekantoren, een betere telefonische bereikbaarheid en multifunctionele loketten. Met dit laatste wil het bedrijf voorkomen dat mensen een uur in de rij staan te wachten om vervolgens te horen dat voor die bepaalde transactie een ander loket bestemd is.



■WILLEMSTAD — *De distributie van water loopt in de toekomst gevaar als de uitvoering van het Masterplan Waterdistributie niet uitgevoerd kan worden. Kodela-bonzen Mario Evertsz (general manager, links) Ben Statia en Hubert Lopez (managers) maken zich zorgen.*

Politie kan kwelgeest niet stoppen

Dienstverlening voor bakker na schieten op choller

WILLEMSTAD — De winkelier R. die in januari zijn kwelgeest choller R.P. in de arm en later in de buik schoot is veroordeeld tot een half jaar cel oftewel 26 weken waarvan 23 voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar. Daarnaast moet hij in zijn vrije uren 240 uur dienstverlenend bezig zijn. Hij mag in het weekeinde gaan werken bij het dierenasiel. De inbrekende choller is nooit aangehouden en leeft zijn leven. De politie heeft eerder aangegeven weinig te kunnen doen.

Na de zoveelste inbraak in de bakkerij in de Sittardstraat ging R. met een stuk hout P. opzoeken. Voor de veiligheid nam hij ook een geladen revolver mee. Na de eerste mep antwoorde de choller met een steen. De bakker schoot ongericht, maar raakte toevallig wel de arm van P. Volgens advocaat Bennett vond de middenstander het toen tijd om naar huis te gaan om niet meer kwaad aan te richten. In een steegje kwam hij P. echter nogmaals tegen. De choller scheurde met een gebroken bierfles het shirt van de bakker open ter hoogte van zijn maagstreek. De stoppen sloegen toen door en R. schoot P. een kogel in de buik. Wegens poging tot doodslag achtte de fiscaal niet bewezen, maar hij eiste toch negen maanden waarvan drie voorwaardelijk met tweejaar proeftijd. De straf viel aanmerkelijk lichter uit. De dienstverlening van tien uur per weekeinde moet in acht maanden achter de rug zijn.

Lichtpuntje is dat er sinds januari niet meer ingebroken is in de bakkerij.

Egmontpaleis 24-26 maart

Nederlandstalige media onder de wetenschappelijke loep in Brussel

WILLEMSTAD — In Brussel start vandaag in het Egmontpaleis het tweede 'internationale colloquium Nederlands in de wereld'. Negen landen of gebieden waar het Nederlands (of het Afrikaans) wordt gebruikt, zullen van 24 tot en met 26 maart op wetenschappelijk niveau spreken over 'de Nederlandstalige media'. Namens de Antillen wordt een onderzoek van Wim Rutgers en Amigoe-hoofdredacteur Norbert Hendrikse gebruikt. Zij zijn ook aanwezig als sprekers namens respectievelijk [illegible] Geretti Nairain van het ILA ging mee naar Brussel. Het initiatief tot deze bijeenkomst komt van de Vlaamse Raad, het Vlaamse parlement.

De bijdrage van Aruba werd geschreven door dra Joyce Pereira, met medewerking van Emile Kelkboom en Ramon Todd-Dandaré.

Het eerste colloqium over het Nederlands in de wereld vond in 1991 plaats met als deelnemende landen Aruba, Frans-Vlaanderen, Indonesië, Namibië, Nederland, de Nederlandse Antillen, Suriname, Vlaanderen en Zuid-Afrika. Er bleek veel behoefte te bestaan aan verdere analyse en discussie over de positie van het Nederlands. Tijdens het symposium, dat vandaag met dezelfde landen start, zal een analyse gemaakt worden van de historische, huidige en toekomstige situatie van de Nederlands- en Afrikaanstalige media.

Het begrip media wordt daarbij ruim genomen; niet alleen boeken, kranten en tijdschriften, radio, televisie, film en video, maar ook de nieuwe electronische media als de optische schijven, online databanken en andere telematica-ontwikkelingen. Alle landen hebben een beknopt rapport ingediend dat uit drie delen bestaat: een inventarisatie van de bestaande Nederlandstalige media, een evaluatie van de huidige situatie en een beschrijving van de verwachte toekomstige ontwikkelingen.

Tussen taal, media, economie en politiek is een grote onderlinge samenhang en wisselwerking. De positie van het Nederlands staat binnen Europa onder druk: het Nederlands blijkt geen officiële taal te kunnen worden binnen het Eurocorps en wordt ook niet gebruikt door het nieuwe Europese Merkenbureau. Op de Antillen en Aruba zijn het Engels, het Papiaments en het sterk in opkomst zijnde Spaans, die een belangrijke rol spelen ten nadele van het Nederlands.

Vandaag worden alle (vooraf) ingediende rapporten tijdens een werkvergadering ingeleid door de diverse sprekers: drs Diana Pengel (Suriname), Norbert Hendrikse (Antillen), dr Wim Rutgers (Aruba), drs Emma Kirchner (Namibië), prof. Pieter Fourie (Zuid-Afrika), prof. Adrian Lapian (Indonesië), dr Eric Duvoskeldt (Fr. Vlaanderen), drs Louis Heindman (Nederland) en prof. Jean-Claude Burgelman (Vlaanderen), waarna een discussie in werkgroepen plaatsvindt. Morgen worden Vlaamse mediabedrijven bezocht.

Zaterdag volgen afsluitende vergaderingen en zal het Vlaamse, Nederlandse en Europese mediabeleid aan de orde komen. Daarbij spreekt minister H. Weckx namens de Vlaamse regering en minister Hedy d'Ancona namens de Nederlandse Taalunie.

WILLEMSTAD — In de parochiekerk van Groot Kwartier wordt zondag een speciale misviering gehouden ter gelegenheid van het Jaar van het gezin.

Dit gebeurt op initiatief van pastoor Ricardo en de commissie Gezinspastoraal van Groot Kwartier. De misviering begint om negen uur.

Uit onderzoek Rutgers blijkt:

Ochtendkranten worden het liefst gelezen

WILLEMSTAD — Met medewerking van Amigoe hoofdredacteur Norbert Hendrikse heeft dr Wim Rutgers de taalsituatie op de Antillen geanalyseerd ten behoeve van het tweede colloquium Nederlands in de wereld, met ditmaal als onderwerp Nederlandstalige media. Het Nederlands is slechts van zo'n tien procent van de Antilliaanse bevolking de moedertaal; het fungeert slechts als taal van de rechtspraak en als taal binnen de overheid.

Een 'spooktaal', conludeerde het Instituto Lingwistiko Antiano al in 1981 in haar paper *Aanzet tot regulering van de Antilliaanse taalsituatie*. Van een door de overheid gestuurde taalpolitiek is nog altijd geen sprake; Aruba hanteert inmiddels sinds 1977 de etymologische spelling voor het Papiaments en de Antilliaanse Staten hebben nog altijd het Engels en Papiaments niet als officiële taal goedgekeurd.

KRANTEN

Ten behoeve van het colloquium werd het aanbod via de boekhandels op de verschillende eilanden geanalyseerd, werden de openbare bibliotheken, de radiostations (op Curaçao 11) en de televisie onder de loep genomen en werd het krantenaanbod op een rijtje gezet.

Voor 30 mei 1969 domineerde de Nederlandstalige pers nog, sinds de jaren zeventig nemen op Curaçao de Papiamentstalige kranten een hoge vlucht. Door Districo worden de Amigoe, Beurs en Nieuwsberichten, Nobo en La Prensa bezorgd. Daarnaast hebben deze kranten ook losse verkoop.

De ochtendbladen Extra, Ultimo Noticia, Noticiero en Bala worden in de losse verkoop verkocht. De Amigoe, de Beurs, Nobo, La Prensa, Extra en Ultimo worden ook op Bonaire (en Aruba), gedistribueerd. Op de Bovenwinden is voor deze kranten weinig belangstelling omdat deze door vervoersproblemen steevast een dag te laat arriveren. Daar verschijnen de Engelstalige Guardian en The Chronicle.

De Extra is met 40 procent de populairste krant, gevolgd door Ultimo (26), Amigoe (18), Noticiero (14) en Beurs (8). Recent leesonderzoek toont aan dat ochtendkranten lezen populairder is dan het lezen van avondbladen. Ongeveer de helft van de Curaçaose bevolking leest geregeld een ochtendkrant en bijna 40 procent een [illegible] dagkrant. [illegible] lezen [illegible] een avondkrant.

Den Haag 'verheugd'

WILLEMSTAD/DEN HAAG — "De Nederlandse regering is verheugd, dat het er op lijkt, dat er snel een nieuw kabinet op de Antillen tot stand komt en is benieuwd naar het regeerakkoord dat [illegible] teren tot stand kwa[illegible]. Dat is de officiële rea[ctie] uit Den Haag op [het] Akkoord van Jan Dore[t].

De Nederlandse regering [wil] pas inhoudelijk reageren [als] neer de formateur aan [de] gouverneur bekend m[aakt] dat hij een nieuwe rege[ring] heeft en dat zal niet ee[rder] zijn dan volgende week.

Gisteren heeft Pourier [ver]slag uitgebracht aan de [gou]verneur en zijn formati[e-op]dracht aanvaard. Er w[orden] nog steeds met verschille[nde] personen onderhandeld [over] de PAR-ministersposten [van] Financiën en Arbeid/So[ciale] Zaken. Dit weekeinde zu[llen] die gesprekken worden a[fge]rond. Daarna zal Pourie[r de] gouverneur laten weten [dat] hij een regering heeft.

Quatre Main in Fortkerk

= door Johan G. Eenennaam =

GISTERAVOND WERD een pianoconcert gegeven door de pianisten Hendrik Kreyen en Johnny Kleinmoedig. Een halfvolle kerk kon genieten van werken van vier handen van beroemde componisten als Mozart, Brahms en Fauré. Op een niet zo bijster goed instrument werd in de overigens goede akoestiek van de Fortkerk begonnen met twee overbekende militaire marsen van Franz Schubert. De marsen werden nogal houterig neergezet, met teveel insluipende foutjes.

Het duo speelde overigens een sonate van Mozart, moeilijk werk, dat vraagt om feilloos op elkaar ingespeelde pianisten. Kreyen en Kleinmoedig waren dat gisteravond (nog) niet in alle opzichten. De walsen van Brahms [illegible] werden gespeeld, waren van een geheel andere genre en kaliber en gingen deze sympathieke musici veel beter af. Vooral de laatste twee van deze werkjes werden goed gebracht.

Voor de pauze werd afgesloten met een wals en een polka van Sergei Rachmaninoff. Prachtige muziek! De pianisten wisselden hiervoor van plaats hetgeen volgens mij een goede gedachte was. Het spel kreeg meer diepgang en werd gevoeliger.

Na de pauze kwamen de uitvoerenden er steeds beter in en in de Dolly Suite van Gabriel Fauré en een minder bekend werk van Eric Satie werd de synchronisatie tussen beide spelers echt goed. Ook werd hier meer bewogen gespeeld waardoor de luisteraars, helaas geplaagd door storend aircogeluid en muziekflarden van buiten, zich meer inleefden in het concert. Het welverdiende applaus was hiervan een afspiegeling.

Het was overigens opvallend dat de jeugd weer verstek liet gaan. Zelfs leerlingen van de muziekscholen waren er niet of nauwelijks. Het lijkt erop dat het gewoon niet *cool* is om naar klassieke muziekuitvoeringen te gaan. Jammer!

Ten slotte werden van Moritz Mosykowski en Spaanse walsen gespeeld, vooral Johnny Kleinmo[edig] op het lijf geschreven. Hier werd ook fijn ge[mu]ceerd en de walsen vorm[den] een goede afsluiting va[n het] concert, dat niet meer ve[r]terd kon worden door [een] toegift, een korte wals [van] Brahms.

Uitstel debat drugshandel via de Antillen

WILLEMSTAD/DEN HAAG — Wegens zie[kte] van minister Hirsch Ballin (justitie/Koninkrijkszaken) ging het m[ondelinge] overleg met de Tweede Kamer van[daag] niet door. Gesproken worden over onder[meer] de drugshandel tus[sen] Suriname, de Antillen, Nederland en de rol [van] Nederland daarin spee[lt].

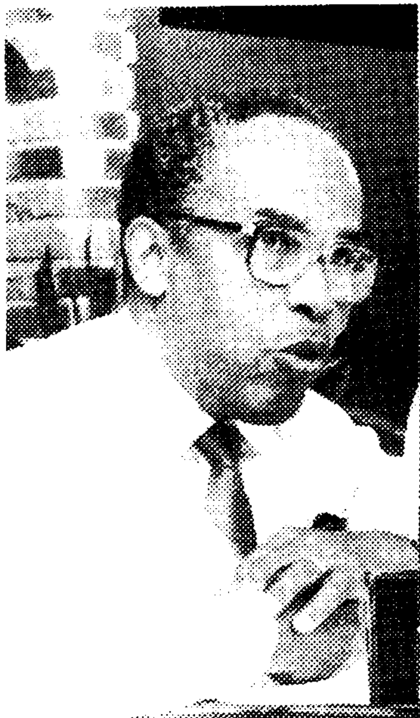
Daarover lekte eind jan[uari] een CRI-rapport naar [de] media, dat ook op de Antil[len] grote beroering we[kte]. Namen van Antilliaanse po[li]tiemensen en een Curaça[os] zakenman worden in dat r[ap]port genoemd als betrokk[en] bij drugshandel. Wanneer [het] Kameroverleg nu doorga[at] is nog niet bekend.

Vandaag werd wel het r[ap]port over de ontbinding [van] het Interregion[aal] Recherche Team (IRT) o[pen]baar. Een van de VVD-le[den] in de Kamer had eerder gezegd dat hij daarvoor [om] motie van wantrouwen t[egen] minister Hirsch Ballin [zou] indienen. De grootste krit[iek] valt echter hoofdofficier justitie Vrakking, de pr[ocu]reur-generaal Van Rand[wijk] en hoofdcommissaris N[ord]holt ten deel, zo blijkt uit [het] rapport. Nordholt is op [de] Antillen geen onbeken[de] wegens zijn uitspraken [over] criminele Antilliaanse [jon]geren. Zijn opmerkingen [lei]dden begin '93 tot een [crisis in de ver]tieke rel tussen de Antil[len] en Nederland.

Kook: "Geen gedwongen ontslagen"

Inkrimping Setel-personeel door natuurlijke afvloeiing

WILLEMSTAD — Directeur Angel Kook is niet van plan personeel te ontslaan. Setel telt momenteel 400 werknemers. "Natuurlijk zijn er mensen die het niet meer kunnen bijbenen." Maar als er al ingekrompen wordt dan zal dit gaan gebeuren middels natuurlijke afvloeiing.



■ *Angel Kook*

Zo kan een 60-jarige Setel-werknemer in de VUT, de vervroegde uittreding. Een van de wijzen waarop de overheidsnv op een zachte manier haar personeelsbestand afstemt op een hardere markt. Alle *resources*, ook de *human*, zullen optimaal dienen te functioneren. Kook kondigde in de zaterdagbijlage van de *Amigoe* aan dat 'Setel misschien minder populaire maar hoogst noodzakelijke maatregelen moet nemen om te overleven'. En die uitspraak heeft de werknemers verontrust, weet hij.

Want aan de communicatie met het personeel kan het volgens hem niet liggen dat er opeens een persbericht met kritische vragen de wereld in werd gestuurd. Een personeelsblad, publicaties in de media, bijeenkomsten en gesprekken met de dienstgroep dienen ervoor de werknemers op de hoogte te houden van de ontwikkelingen.

Het lokale telecombedrijf is bezig zich voor te bereiden op een nieuw tijdperk. En er is nogal wat op komst. De liberalisering van de markt vergt een uiterste inspanning om de concurrent te slim af te zijn. Een van de speerpunten is de ontwikkeling van de telematica.

Zo was Antillean Telematics al druk bezig EDI in de haven geïntroduceerd te krijgen toen het bedrijf nog in handen was van PTT-Telecom. Het Nederlandse bedrijf bood AT ter overname aan toen zij haar activiteiten op Curaçao naar het nulpunt wilde brengen, nadat een participatie in Curtel niet van de grond kwam. Setel nam AT over tot groot ongenoegen van het personeel van Setel. De dienstgroep uitte deze week haar verontrusting over de gang van zaken binnen het telecombedrijf. Kook: "Inderdaad. AT is verliesgevend, maar dat gaat veranderen."

WINST

Overigens heeft moeder Setel niet te klagen over haar winstcijfers. Ook voor 1994 staat weer voor 25 miljoen gulden begroot voor (her-)investeren, waarvan een deel wordt bijgepast door financiering op de kapitaalmarkt. De strategie om dochterondernemingen te creëren verklaart Kook vanuit het voordeel dat zo'n dochter een eigen verantwoordelijkheid draagt, met eigen directie en winst- en verliesrekening. "Het maakt het Setel-lichaam minder log."

Curaçao loopt achter op het gebied van telecommunicatie, meent de scheidend directeur (60), die sinds 1 maart met pensioen is maar nog een half jaar aanblijft tot zijn opvolger is ingewerkt. De groei van de telematica is in het buitenland gemiddeld 15 procent. Hoewel er van Curaçao nog geen gegegens bekend zijn, weet Kook wel dat er achterstand in te halen valt.

Verzelfstandigen van 'kern'-vreemde afdelingen is een ander onderdeel van de strategie om Setel een efficiënt en dienstbaar bedrijf te laten zijn. In dat kader kan overigens ook de oprichting van de nv's begrepen worden. "De kern is deugdelijke telecommunicatie verzorgen voor onze cliënten." Wat volgens hem hoognodig moet verbeteren is: het contact met de klanten. Maar ook het zich houden aan afspraken is voor verbetering vatbaar. Uiteindelijk wil Setel toe naar Total Quality Management.

De realisering daarvan zal over vijf maanden overigens geheel worden toevertrouwd aan de opvolger van Kook. Als het aan de scheidend directeur zou liggen, dan werd het een Antilliaan. "Ik weet dat er hier capabele mensen rondlopen die de veranderingen kunnen dragen."

Antillendag komt terug

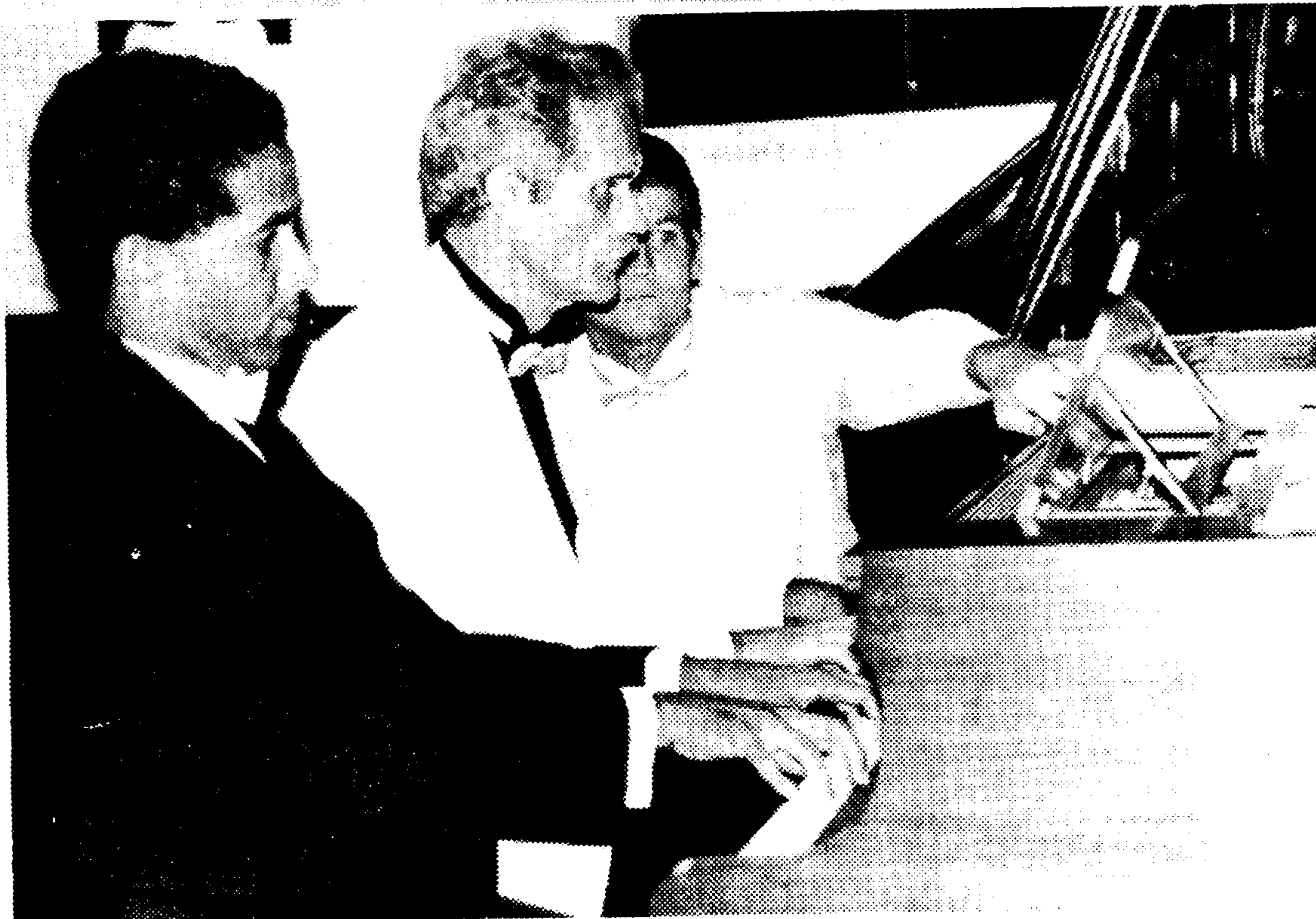
WILLEMSTAD — Statuutdag, 15 december, was vroeger een officiële feestdag op alle Antilliaanse eilanden. In 1984 werd deze feestdag op Curaçao ingeruild voor 2 juli, Dia di Korsou i Bandera. De regering Pourier is echter van plan weer een Antillendag in te voeren, zo blijkt uit het regeerakkoord.

Of dat nog dit jaar zal gebeuren, wordt niet duidelijk. Wellicht wordt daarmee gewacht totdat alle eilanden hun referendum achter de rug hebben (september), dan wel tot de invoering van de nieuwe staatkundige structuur, die staat gepland voor 1 januari 1996. Behalve een Antillendag, wil de regering ook een Antilliaanse volkslied (Het officiële Antilliaanse volkslied kent momenteel geen tekst).

De nieuwe regering is ook van plan het begrotingsjaar en het zittingsjaar gelijk te laten vallen. Tot nu toe wordt de landsbegroting voor 31 december vastgesteld, terwijl het zittingsjaar van de Staten op de tweede dinsdag in mei valt.

De regering streeft ook na dat Eilandsraad- en Statenverkiezingen in dezelfde periode worden gehouden (in plaats van zodanig dat elke twee jaar een Staten- of eilandsraadverkiezing plaatsvindt), wordt meer politieke stabiliteit gecreëerd.

Werken voor twintig vingers



■ *WILLEMSTAD — Johnny Kleinmoedig en Hendrik Kreyen vertolkten gisteren pianowerken voor quatre main in de Fortkerk. Voor een goed gevulde zaal, die in haar midden de nieuwe gevolmachtigde minister voor de Antillen Carel de Haseth mocht begroeten, werden werken van Mozart, Brahms, Faure, Rachmaninov, Satie en Mosykowski uitgevoerd. Zie voor recensie van dit optreden pagina 2 van deze editie.*

Elfde verkeersdode

WILLEMSTAD — De zeventienjarigemavo-scholière Annarisa Palm is woensdag bezweken aan het letsel dat zij opliep als gevolg van de aanrijding dinsdagmiddag op de EEG-weg ter hoogte van de afslag naar Las Palmas en het Caribbean Hotel.

Zij en nog drie jongeren raakten gewond toen de bestuurster van hun auto geen bij het afslaan geen voorrang verleende aan tegemoetkomende rechtdoorgaand verkeer.

Palm werd met een zware hersenschudding opgenomen in de intensive care evenals een meisje van zestien met gebrokken ribben en een bekkenbreuk.

Twee andere gewonden met respectievelijk kneuzingen en een lichte hersenschudding mochten na observatie naar huis.

Het overlijden van het meisje brengt het aantal verkeersdoden van dit jaar op elf. Begin maart stond het dodental nog op vier.

Twee dieven aangehouden

WILLEMSTAD — De politie vermoedt op een dieven- of helersnest te zijn gestuit met de vondst van auto-onderdelen en andere goederen in een pand te Dulce Esperanza.

Aan de inval ging de arrestatie vooraf van twee mannen die woensdag omstreeks 02.00 uur op de Kaddoweg een auto zonder motor aan het verslepen waren. Patrouillerende agenten kregen geen redelijke verklaring over de herkomst van de auto en brachten de twee voor een nacht in de cel over naar het politiebureau. Woensdagmiddag werd onder leiding van rechercheurs van de afdeling joyriding de inval uitgevoerd.

De waslijst van gevonden en vermoedelijk gestolen spullen betreft onder meer vijf automotoren (Japans), koplampen, geluidsboksen, wieldoppen, verf, een autostofzuiger en - merkwaardigerwijs - twintig wieltjes van boodschappenkarretjes.

De aangehouden M.E. en W.M. zijn beiden 23 jaar.

Argwaan over bevorderingsbrief Financiën

"Ik hoop dat Metry niet heeft gelogen"

WILLEMSTAD — Het personeel van het Departement van Financiën is weer aan het werk getogen na een gesprek met minister Faroe Metry en premier Jandi Paula. Metry kwam met een brief op de proppen waaruit bleek dat de bewuste bevorderingen nog niet geaccordeerd waren door de ministerraad. De ABVO koestert argwaan. Stanley Heerenveen zweert dat hij 'wel degelijk een brief heeft gezien met de handtekeningen van zowel Metry als Paula'. "Ik hoop dat Metry niet gelogen heeft."

■ *Stanley Heerenveen*

Het departement legde gisteren het werk neer en eiste een gesprek met de minister en de premier nadat Heerenveen inzage had gehad in een brief waaruit zou blijken dat een aantal personeelsleden in de schalen 6, 9, 10 en 12 waren bevorderd. En dat druist in tegen de regel dat de schalen vanaf 5 pas mogen passeren als alle functies van personeelsleden van een departement of dienst gewaardeerd zijn en vastgelegd in een formatierapport. (De schalen 1 tot en met 5 betreffen vaak reguliere bevorderingen bij voorbeeld in het kader van anciënniteit.) Het formatierapport is echter nog niet gefiatteerd. Vandaar dat de dienstgroep van de ABVO de vermeende beslissing onterecht acht.

Minister Metry (Financiën) beweert dat de omstreden bevorderingen nog niet geaccordeerd zijn. Heerenveen is er stellig van overtuigd dat dat wel het geval is. De ABVO-man hoorde van Metry dat deze nog wacht op een advies van Personeelszaken. De kwestie is nu wie gelijk heeft. Heerenveen wil de onderste steen boven. "Ik denk dat dit een afleidingsmanoeuvre is en wil met de hand op mijn hart verklaren dat ik de brief gezien heb waarin wel twee handtekeningen staan." Volgens zijn zeggen heeft Metry op 28 januari getekend voor accoord en premier Paula op 9 februari.

Dat het juist leden van de PNP zouden zijn, kan Heerenveen niet deren. "Nee, daar gaat het mij niet om. Eenieder is vrij in zijn politieke voorkeur. Het gaat mij om het principe." Ook meent de ABVO-man dat de staatssecretaris niet gepasseerd is, zoals een collega-ABVOlid gisteren verklaarde. "Het is de ministerraad die uiteindelijk beslist over bevorderingen."

Naar de mening van de ABVO-man heeft de regering het aan zichzelf te danken dat de departementen gillen. "Al vanaf 1978 sleept deze kwestie. Wie hard riep kreeg voorrang. Maar dat gebeurde juist omdat er niets aan de functiewaardering gedaan werd. Zo zijn wij opgevoed." Metry had de bal naar de bonden teruggespeeld met het verwijt 'dat nu een keer niet iedereen gelijk aan de beurt kan zijn'.

Het proces van functie-evaluatie is sinds ruim een jaar pas goed op gang gekomen. De daadwerkelijke waardering van de functies werd uitbesteed aan een adviesbureau wegens de te geringe capaciteit van CPBZ. Probleem is nu welke diensten het eerst aan de beurt zijn. Personeelszaken kan maar een beperkte hoeveelheid werk verstouwen, liet de minister weten. Metry heeft de bond, in navolging van staatssecretaris Lucien Arrendell, gevraagd een prioriteitenlijst op te stellen. Hij heeft gisteren bovendien toegezegd dat de 14 mensen van Financiën uit de eerste 5 schalen snel zullen worden bevorderd. De ABVO schat dat er honderden landsambtenaren in de onderste regionen nog aan bod moeten komen. Die kunnen zich aanmelden voor een spoedbevordering.

Bachkoor brengt Mattheus passie

WILLEMSTAD — Het Antilliaanse Bachkoor brengt op goede vrijdag 1 april gedeelten uit de Mattheus Passion van Johan Sebastiaan Bach ten gehore. De uitvoering begint om 20:30 uur in de kathedraal op Pietermaai. De deuren zijn vanaf 19:45 uur open, de toegang is gratis.

Het koor wordt begeleid door het orkest van Aya en Iman Landheer in samenwerking met Johnny Kleinmoedig. De tekst wordt gelezen door pater Cees Streefkerk en het geheel staat onder leiding van Frank Francisca, dirigent van het Antilliaans Bachkoor.

Metry:

"Niets is minder waar"

WILLEMSTAD — De ABVO heeft ongelijk. Het is niet zo dat bepaalde mensen van het Departement van Financiën een voorkeursbehandeling hebben gehad. Dat schrijft minister Faroe Metry in een persbericht.

De omstreden brief, waaruit de vakbond heeft begrepen dat er tegen de regels in zou zijn gehandeld, betreft een advies in het kader van de reorganisatie, aldus het schrijven. Daarin staan vijf hoofdpunten vermeld. De accordering door de Raad van Ministers betreft uitsluitend het eerste punt van het advies, wat handelt over de nieuwe organisatiestruktuur.

De omstreden bevorderingen worden vermeld in punt drie en daarover is volgens de minister nog geen overeenstemming bereikt. Dit onderdeel van het advies luidt dat de minister geen bezwaar heeft tegen bevordering doch dat eerst advies van het Centraal Bureau voor Personeelszaken dient te worden ingewonnen. De Rijksvoorlichtingsdienst vermeldt dat 'de minister het een kwalijke zaak vindt dat de ABVO ondanks uitgebreide uitleg blijft volhouden dat personen zijn bevorderd'.

Koffieconcert

WILLEMSTAD — Een koffieconcert in La Belle Alliance (Avila Beach Hotel) vindt plaats op tweede paasdag, maandag 4 april. Aanvang: 11.00uur.

Bas-bariton Roderik Blom brengt onder begeleiding van zijn vroegere docent Iman Landheer liederen ten gehore van Schubert, Mozart, Strauss, Meyerbeer en Forster. Aya en Iman Landheer begeleiden ook fagotbespeler Enid van der Horst in een divertimento van Mozart. Kaarten zijn verkrijgbaar bij de balie van het hotel.

Blom specialiseert zich in Nederland in de neurologie. Van fluit en fagot stapte hij in zijn muzikale vrijetijdsbesteding over op zang. Hij heeft opgetreden op universiteiten en volgt een masterclass in opera.

ARUBA AGENDA

KANTOORUREN AMIGOE
open van 08.30-12.00/14.30-17.30 uur; zaterdag gesloten.

TELEFOON
24333.
Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316 en 24508. **Pageboy 127-0379.**

TELEFAX: 22368.

BANKREKENINGNUMMER
10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE
11100 (centrale) en 11141 (informatie).

ALARMCENTRALE
115.

....

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

....

WACHTREGELING DOKTOREN
(maandag t/m zaterdag van 18.00-07.00 uur)
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter Alvarez via Dr. Horacio Oduber Hospitaal (tel.: 74300) of via Alarmcentrum (115).
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter E. Weststrate via Centro Medico San Nicolas (tel.: 48833) of via Alarmcentrum (115).

....

BOTICA'S
(nachtdienst)
Beneden de brug:
Popular, Tanki Leendert 158. Tel.: 32142.
Boven de brug:
Savaneta, Savaneta.

....

VOOR BRANDGEVALLEN, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale (tel.: 115) op te bellen.

....

CENTRO MEDICO CARABOBO
(Engelandstraat 7, tel.: 21777)
De wacht heeft dr. Lili G. Beke-Martínez, tel.: 24696.

....

WIT GELE KRUIS ARUBA ZUIGELINGENBUREAU
(Koningstraat 22, tel.: 24444)
Dagelijks geopend van 07.30-12.00/13.50-17.00 uur; maandag te Paradera (tel.: 25543) van 08.00-11.00 uur; dinsdag: San Nicolas (45906)/Noord (23425) van 08.00-11.00 uur; woensdag: Santa Cruz 28288) van 08.00-11.00 uur; donderdag: Dakota (29008), Oranjestad (23168), Savaneta (47020) en Brazil (48301) van 08.00-11.00 uur.

....

ZWANGER? STICHTING CIZKA geeft informatie en brengt u in contact met leden die zwangerschapsbegeleiding, verloskundige hulp en kraamzorg bieden. Bel 37687.

...

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINA FONDS (voor de kankerbestrijding op Aruba)
Geopend van maandag t/m vrijdag van 08.30-11.30 uur - J.E. Irausquinplein 3 (juist achter de pastorie van Oranjestad).

....

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE
Tel.: 38989 (24 uur per dag).

....

AIDS-HOTLINE
Vragen? Bel dan 23040/27352 tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur.

....

FADA/PRIDE
(Van Walbeeckstraat 25, tel.: 32999)
Open van maandag tot en met vrijdag van 08.00-16.00 uur voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

....

FUNDACION RESPETA MI
(Stichting tegen seksuele misbruik van minderjarigen)
Tel.: 24433.

....

AMNESTY INTERNATIONAL ARUBA
P.O. Box 1029, tel.: 27808/48124.

....

DIERENARTSEN
P. Barendsen en T.J.M. Wools, tel.: 21720.
Voor spoedgevallen buiten kantooruren tel.: 115.

....

BRIDGECLUB ARUBA ARIBA
(Tivoliclub, Wilhelminastraat 16)
Dinsdagavond om 19.30 uur speelavond.
Voor opgave/informatie tel.: 24953.

....

PARKE TIRAKOCHI
(Kinderpark te Savaneta, achter kleuterschool Promé Paso)
geopend van maandag t/m zaterdag van 16.00-18.30 uur en op zondag van 11.00-18.00 uur voor kinderen van 1-13 jaar.

....

NIEUW-APOSTOLISCHE KERK
(Goletstraat 5-A, Oranjestad)
Aanvangstijden van de diensten: **woensdag en zaterdag** om 19.00 uur.

....

FUNDACION DIABETICO ARUBANO
(J. Irausquinplein z/n, Oranjestad)
Voor informatie: tel. 21215.

....

TELEARUBA
DONDERDAG: 18.03 Sesame Street; 19.03 Special: **Finalistas Voz y Landia; 20.00 Telenoticias; 20.30 Gobierno ta Informa; 21.00 CNN International Hour; 21.40 Showbizz Today; 22.03 Movie: Hostage Flight**; 23.33 Sports Tonight; 24.00 Sluiting.

....

VRIJDAG
DIVERSEN
BIJBELMUSEUM: geopend op elke werkdag van 10.00-12.00 uur en zondag van 11.00-12.00 uur in de protestantse kerk.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKSMOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA **(openingstijden):** dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

....

Beëdiging elf leden politiekorps

Overleving van het korps afhankelijk van herverdeling werk

ORANJESTAD — In handen van de minister van Justitie Rudy Croes legden gisteren elf leerlingen, die de opleiding aan de 'School Pa Polis' met succes volgden, de eed af als agent van politie. Commissaris Lucas Rasmijn, die voor de vierde maal een dergelijke beëdiging meemaakte, benadrukte dat alleen met herverdeling van het werk, het politiekorps kan overleven.

Bij de beëdiging waren familieleden van de nieuwe agenten en andere belangstellenden aanwezig. De geslaagden die de eed aflegden zijn: Gino Anthony Koolman, Edward Herbert Cedric Blom, Jean Jacques Etienne Croeze (best geslaagde), Robert Anthony Koeyers, Rudolfo Enriqwue Webb, Jahairo Xiomar Dania, Jairo Josef Maduro, Oscar Maikel Geerman, Melvin Joaquin Dabian, Jose Fransisco Dirksz en de enige vrouwelijke agente Sheila Leonie Merselina.

De opleiding begon in december 1992. Voorts vond de opening plaats van het Documentatie center van de Politie Aruba, waarin veel over en van het werk van de politie te vinden is. Dit project kwam tot stand met medewerking van Transpol uit Nederland. Hoofdagent Amablo Geerman, docent aan de politie school, staat aan het hoofd van dit project.

Als eerste bood minister Rudy Croes niet alleen zijn gelukwensen met de beëdiging aan, doch benadrukte hij de eer en het belang om in de Arubaanse gemeenschap te mogen dienen. Hij wees daarbij op de verantwoordelijke taken.

Commissaris Rasmijn stond uitvoerig stil bij de belangrijke taak, die de politie in en voor de gemeenschap heeft. Het is een zeer gevarieerd werk , om het goed uit te kunnen voeren wordt iedere dag zwaarder. Er is dan ook een herverdeling van al het werk onder de leden van het Korps nodig. Dat brengt met zich mee dat een ieder de gelegenheid heeft zijn kennis en ervaring uit te breiden en hetgeen op de duur een werk met meer inhoud schept. Deze herverdeling is nodig omdat er nieuwe terreinen zijn waarop de politie werkzaam is, zoals witwassen van drugsgelden, drugs, corruptie, fraude en meer van die zaken. De politieleiding bestudeerd hoe het een en ander op verantwoorde wijze kan plaatsvinden en heeft daarvoor enige commissies ingesteld. Oude taken mogen niet verwaarloosd worden door het ter hand nemen van nieuwe taken. Het is uiteindelijk de regering, die de taak van de politie evalueert in een situatie, zoals thans bestaat.

SIMAR : Stuur Staten maar naar huis

ORANJESTAD — De wijze waarop de Arubaanse regering in den Haag de zaken heeft geregeld zonder overleg met de Staten noch de verschillende groeperingen is voor de voorzitter van de Onderwijzersvakbond SIMAR J.A. Mata aanleiding te verklaren, dat men de Staten net zo goed naar huis kan sturen. Hierbij wordt het bestaan van alle groeperingen verboden en een dictatoriale status geschapen.

Mata wijst erop, dat het bekend is, dat de regering Oduber geen respect voor zichzelf heeft laat staan voor anderen. Dat is ondermeer op te maken uit de lage wijze waarop zij tegen elkaar in de pers tekeer gaan en korte tijd later weer in elkaars armen vallen. Een dergelijke regering kan volgens de SIMAR voorzitter geen respect afdwingen en zeker niet van andere groeperingen in de gemeenschap.

Hierbij roept hij in herinnering het feit, dat toen werkgevers- en werknemersorganisaties hulp boden om Aruba uit de problemen te halen, deze werd afgewezen. Ook de gemoedsstemming van de bewindslieden wordt toegelicht. Hij wijst erop dat we na tien jaar gedwongen werden om de Status Aparte te behouden. Immers de regering is niet in staat om op behoorlijke wijze het volk naar een goed opgezette onafhankelijkheid te leiden. Het tegendeel is het geval, nu gesproken wordt over verval van onze waarden en normen. In dit verband wijst hij erop dat de regering met een plan naar Nederland ging om te laten zien hoe men het gaat doen, doch dat de Staten noch de groeperingen hiervan op de hoogte werden gesteld.

AVP brengt FCCA beleid in Staten

ORANJESTAD — De fractie van de Arubaanse Volkspartij (AVP) verzocht voorzitter Felix Flanegien met spoed een openbare vergadering van de staten bijeen te roepen met als agendapunt 'Het woningbeleid en in het bijzonder de FCCA'. Gezien het algemeen belang wordt verzocht de vergadering via Tele-Aruba uit te zenden.

In de brief aan de Statenvoorzitter wijzen de AVP leden mr. Henny Eman, mr. Mito Croes en drs. Tico Croes erop dat zij reeds op 7 maart de voorzitter verzochten een vergadering van de Centrale Commissie bijeen te roepen om te spreken over het FCCA beleid en, in het bizonder, het ontslag van drs. F. Hoevertsz. Er wordt erop gewezen dat het ontslag van Hoevertsz te maken heeft met het feit, dat hij niet mee wil werken aan onjuiste zaken en dat zijn ontslag door het volk dan ook geheel wordt afgekeurd.

De Statenleden betreuren het dat het de gewoonte van de voorzitter wordt om geen spoedvergaderingen bijeen te roepen, waardoor het werk van de Staten nog meer naar beneden wordt gehaald. Daarom vraagt de AVP fractie nu zonder uitstel een openbare vergadering van de Staten bijeen te willen roepen om deze onderwerpen te behandelen.

Het ligt in de bedoeling van de AVP om tijdens deze openbare vergadering uitvoerig in te gaan op het fatale beleid, gebaseerd op politiek patronage en corruptie. Een beleid dat tot uitbarsting kwam door het ontslag van drs. Hoevertsz omdat deze weigerde dit beleid te steunen. Verzocht wordt dat ook minister Tinchie Flanegien op deze statenvergadering aanwezig is om de nodige toelichting te geven.

Culinaire expositie 1994

ORANJESTAD — Aruba Gastronomic Association (AGA) organiseert voor het 2e achtereenvolgend jaar een *'Aruba Culinary Exhibition'* van 14 tot 17 april in Radisson Aruba Caribbean. Het doel van deze culinaire show is de toeristen en de lokale bevolking een idee te geven van wat er allemaal op spijs- en drankgebied gebeurt en tevens te benadrukken dat Aruba niet ten onrechte beschouwd wordt als één van de Caribische eilanden met variëteit en hoge kwaliteit op culinair gebied.

Medewerking aan de shows wordt verleend door diverse chefkoks en leveranciers van drank en levensmiddelen. Gedurende de expositie kiest een jury, gevormd door leden van de American Academy of Chefs, vier chefkoks als winnaars. De winnaars gaan Aruba vertegenwoordigen op de *'2nd Annual Culinary Competition'*, van 12 tot 16 juni aanstaande te Nassau, Bahamas. De prijzen zijn voor de 4 categorieën: "appetizer, soups, entree en dessert'.

De deelnemende chefkoks zijn van de volgende 15 restaurants/hotels: Sonesta hotel, Chez Mathilde, Tamarijn/Aruba Beach resorts, Divi Aruba, Bucuti Beach resort, Costa Linda, Radisson, Americana Aruba, Hyatt Regency, Playa Linda, Holiday Inn, Tony Roma's, Gasparito, Papiamento en Rigoletto restaurant.

De jury krijgt op de eerste drie dagen volop de gelegenheid om de verschillende schotels te beoordelen. De expositie is voor het publiek opengesteld op zondag 17 april, van 11 tot en met 18 uur, in Radisson Aruba Caribbean. De entree bedraagt een tientje waarmee naar keuze, eten afgehaald kan worden. De kaarten zullen in voorverkoop en bij de ingang verkrijgbaar zijn.

Geen belangstelling voor voetbalbond

ORANJESTAD — Het bestuur van de Arubaanse Voetbal Bond (AVB) ziet zich genoodzaakt de voor 26 maart opgeroepen jaarlijkse algemene ledenvergadering te verschuiven naar 23 april. Reden hiervoor is, dat geen enkele club kandidaten heeft voorgedragen voor de bestuursverkiezing. Erger nog, geen enkele kandidaat werd voorgedragen voor de andere functies zoals Beroepscommissie en Financiële commissie.

AVB-voorzitter Loui Wever betreurt in een communiqué dit gebrek aan belangstelling en beschouwt deze houding van de clubs zeer verontrustend.



■ ORANJESTAD — *De kandidaten voor de verkiezing van Miss Aruba 1994/1995 zijn al druk doende met de voorbereidingen. De verkiezing vindt eind juli plaats. Deze week kregen de kandidaten een lezing over voeding en de gelegenheid om de body-building-apparatuur in La Cabana Fitness Center uit te proberen. Aanstaande zaterdag worden de kandidaten, tijdens een cocktailparty in Playa Linda, aan de publiciteitsmedia en andere genodigden voorgesteld.*

Wijkleiders eens met MEP-beleid

ORANJESTAD — Wijkleiders, sympathisanten, militanten en leden van de verschillende districtsbesturen gaven hun goedkeuring aan het beleid van de MEP dat vanaf vandaag een zeer krachtig en beslissend beleid zal zijn. Zo blijkt uit een communiqué van Hans Geerman, PR-man van de MEP, over de gehouden vergadering in het partij-centrum in Santa Cruz.

Geerman schrijft over de uitlating van coalitiegenoot Charro Kelly (ADN) tegen het religieus leven van Ramon Lee (MEP), dat de vergadering de uitlating totaal veroordeelde en dat dergelijke of welk andere uitlating dan ook 'niet meer herhaald kan worden'.

Partijleider Nelson Oduber gaf, aldus het communiqué, aan de vergadering te kennen dat er een andere samenwerkingsvorm in de regeringscoalitie moet komen, waarbij elk coalitiegenoot respekt moet opbrengen voor elkaars mening. Het kan niet zo zijn dat de ene genoot met intimidatie en belediging komt tegen de andere genoot die zich aan religieuze daden wijdt. De coalitiegenoten moeten meer openheid voor elkaar gaan tonen. Was in het geval van de ontslagen FCCA-directeur Hoevertsz deze openheid aanwezig in de ministerraad dan had ik -aldus Oduber aan de vergadering - mijn advies kunnen geven om de juiste stappen te nemen. Nu de genomen stappen al zodanig gevorderd zijn dat de regering zich niet kan mengen in het beleid van een autonome instantie als de FCCA die een eigen bestuur heeft, kunnen wij - aldus Oduber -niets anders doen dan de uitspraak van de rechter afwachten.

Er moet volgens hem openheid van bestuur komen om op positieve wijze het protocol te kunnen uitvoeren. Aan de vergadering deed hij het beroep om realistisch te denken. Indien op dit moment de regering naar huis gestuurd moet worden, dan moet dit op basis van principe gebeuren. Principe betekent, volgens Oduber, dat het algemeen belang naar de letter wordt gediend en niet benadeeld moet worden.

De partijleider verklaarde zich, op verzoek van de vergadering, bereid om in het tv-programma van de regering 'Gobierno ta Informa', alle toespraken van de Arubaanse delegatie in de Nederlandse Eerste en Tweede Kamer te herhalen. "Ook die van de AVP, opdat het volk het werkelijk gezicht van deze partij leert kennen", aldus het communiqué van Hans Geerman namens de MEP.

Madiki Judo Club succesvol

ORANJESTAD — De judoka's van Madiki Judo Club wonnen tijdens de kampioenschappen van de Aruba Judo Bond de eerste plaats in zes van de tien categorieën.

De uitslagen waren, als volgt: (Pool-1) José Marquina (Madiki J.C.); (Pool-2) Emil Miguel (Madiki J.C.), Carriane Brete (J.C.Tanki Leendert); (Pool-3) Giovanni Tromp (Madiki J.C.), Cecilio Zapata (J.C.San Nicolas), Radames de la Cruz (J.C.San Nicolas); (Pool-4) Daniel Marquina (Madiki J.C.), Manuel Pegero (J.C.Tanki Leendert), Gregory Tromp (Madiki J.C.); (Pool-5) Ron Lee Martis (Madiki J.C.), Giovanni Lopez (J.C.Tanki Leendert), Juan de la Cruz (J.C.San Nicolas); (Pool-6) Edgar Martis (Madiki J.C.), Johnny Nuboer (Madiki J.C.), Anne Marie de Bie (J.C.San Nicolas); (Poule-7) N'Chalia Curiel (J.C.San Nicolas), Josmar Hoek (Madiki J.C.); (Pool-8) Jonathan Rasmijn (Oranjestad J.C.), Carlos Colina (J.C.San Nicolas); (Pool-9) Carlos Reyes (J.C.San Nicolas), Bruno Zapata (J.C.San Nicolas); (Pool-10) Lucio Zapata (J.C.San Nicolas), Devon Hodge (J.C.San Nicolas).

Ouderavond

ORANJESTAD — De Dr. Martin Luther Kingschool in San Nicolas houdt vandaag een bijeenkomst voor de ouders van leerlingen.

Deze ouderavond is vandaag van 18.30 tot 20.00 uur op de school, aan de Congoweg.

HET LAND VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

$7^5/_8$ % LENING 1994 PER 2000

Bedrag	open bedrag
Koers	de koers wordt op 30 maart 1994 na sluiting van de inschrijving vastgesteld volgens het tendersysteem
Rente	$7^5/_8$% per jaar, per 5 april 1994
Aflossing	op 5 april, 2000 wordt het uitstaande bedrag van de lening à pari aflosbaar gesteld
Inschrijving	vanaf heden tot en met 30 maart 1994 aanstaande tot 10:00 uur via lokale deviezenbanken
Storting	5 april 1994
Leningsvoorwaarden	kosteloos verkrijgbaar bij de lokale deviezenbanken.

INOMA

Gevestigd:
K.V. Snel D.C. (Doctor of Chiropractic)
Chiropractor

In samenwerking met:
K.H. van Eer, Acupuncturist/Electroacupuncturist
R.E. de Wit, Acupuncturist
W. Heestbeen, Acupuncturist
E.R. Lichtveld, Arts
M. Rubiano, Diëtiste
Behandeling volgens afspraak.
INOMA, Oost-Jongbloedweg 103, telf. 370719, 370962

AMIGOE
FAXNUMMERS:
Advertentie:
674524
Redactie:
674744

KÒRSOW BIN TOPA ARUBA DEN L.A.
FROM ARUBA

"Super Orkesta QUA-SI"

With

On Friday March 25th.
Mini Future
On Saturday March 26th.
Mini Future
Happy Peanuts
Survival

Tickets available at Mensing's Caminanda
Members: Naf. 15,00
Non-Members: Naf. 17,50

Clap Clap Clap

AMSTEL BEER
HOLIDAY BEACH HOTEL & CASINO
AIR ARUBA

L.A. club
"The way you want it!"

Patrizia
D E S I G N
Saliña

Last days of the March Sale Extravaganza

EVERYTHING AT
Naf. 50,=/Naf. 100,=/Naf. 150/Naf. 200
Ontarioweg #2, 658333

De Paashaas pakt uit in het Plaza

Volgende week zondag is het Pasen en dat betekent voor de één vroeg op, om eieren te gaan zoeken, of om met de kinderen weer eens op pad te gaan. En voor de ander, om eens een keertje wat langer in bed te blijven liggen.
Waar u ook de voorkeur aan geeft, het Plaza Hotel houdt ook deze Pasen weer met iedereen rekening.

Paasbrunch voor vroege vogels

Al vanaf tien uur begint de eerste Paasbrunch in het Penthouse. U wordt feestelijk ontvangen met een glas sprankelende champagne, terwijl schitterend opgemaakte schotels met warme- en koude vlees- en visgerechten op onze wakkere gasten wachten. Ook heeft u een keuze uit diverse soorten fruit en brood, waaronder natuurlijk ons exclusieve Paasbrood. Uitgebreide salades, veel eieren, Franse kazen, ijs, gebak en koffie of thee completeren het geheel. En dat voor slechts Nafl. 45,- per persoon.

Lazy Late Brunch voor langslapers

Om twee uur 's middags zijn alle tafels weer gedekt voor onze gasten, die er de voorkeur aan geven met Pasen wat later te brunchen. Voor hen geldt natuurlijk dezelfde overvloedige brunch als voor de vroege vogels.

Gezien de belangstelling die wij voorgaande jaren voor onze Paasbrunches mochten hebben, verzoeken wij u vriendelijk om op tijd te reserveren. Dat kan echter uitsluitend aan de informatiebalie van ons hotel tegen betaling van Nafl. 45,- per persoon.

Wij hopen u op eertse Paasdag als onze gast te mogen begroeten en wensen u alvast een bijzonder vrolijk Paasfeest toe.

PLAZA HOTEL
RESTAURANT & CASINO

HOME FASHION
Bed, Bath, Kitchen & Gifts
Promenade Shopping Center - Tel. 374887

Elektrische lampen, tafelkleden, comforters, beddelakens

SALE
10% t/m 50% KORTING
vanaf vandaag, kom en profiteer

Decoratie-materiaal keuken handdoeken, badkamergordijnen, en nog veel meer!

IMD Training
"Maakt mensen meer waard"

VERKOOPVAARDIGHEDEN

Goed verkopen, optimale service verlenen en goede contacten onderhouden met uw klanten, zijn belangrijke punten om uw bedrijf goed te te laten lopen.

Vragen zoals:
* hoe hou ik contact met klanten
* hoe adviseer ik klanten
* hoe onderhandel ik

en nog veel meer, zullen beantwoord worden tijdens deze training. Naast theorie bieden we de mogelijkheid verschillende verkooptechnieken, die belangrijk zijn voor verkoop, te oefenen.

Data: 26 en 27 april.
Voor meer informatie en inschrijving kunt u bellen 613425/613550 of faxen 612732:
IMD Training, De Ruyterkade 53.

Nieuw Nieuw Nieuw

Cafe Amsterdamned
Waterfortbogen
Punda
Van Maandag t/m Vrijdag van 5.00 tot 7.00 n.m.
Happy Hour
met Traffast, Hollandse meedelners enz. enz.
AJAX
U vraagt wij draaien!!
Namens: Hotsken, Zenneth en Meiling
See you soon
Binnenkort wordt het
PETIT- RESTAURANT
cq Lunchbar geopend. Don't miss it
Cafe Amsterdamned

DANKI KÒRSOU 55 aña

Coca-Cola 55 jaar op Curaçao... dat vieren we!

Laatste Maand
Te Gekke Prijzen!

GE No Frost Koelkast	2.695,-
TAPPAN Gasfornuis	1.875,-
Sanyo Stereo Set + CD	1.050,-
GE Kleuren TV 20"	925,-
GE Video VCR	750,-
Sanyo Portable Radio + CD	425,-
Sunbeam BBQ	260,-
B&D Stofzuiger	250,-
B&D Cirkelzaag	240,-
B&D Toast-R-oven	150,-
Oster Blender	130,-
Oster Sandwichmaker	125,-
B&D Cordless Screwdriver	95,-
B&D Cordless Screwdriver	95,-
B&D Stoomstrijkijzer	95,-

WIN Schitterende Reis naar DISNEY WORLD

Hoe doet u mee?
Voor **5 plastic** of **15 metalen** doppen van Coca-Cola, Fria, Sprite en CoCo-Rico met het jubileum embleem erin, ontvangt u bij de inleveradressen één LOT. Met dit lot dingt u mee naar zowel de maandelijkse prijzen, alsmede de absolute hoofdprijs, de ***Reis naar Disney World!***
(5dagen incl. tickets & hotel voor 4 personen).

Inleveradressen Curaçao:
Coca-Cola fabriek, Nieuwe Havenweg
WIMCO Sta. Maria, Punda of Saliña.
Bonaire:
J.C. Herrera N.V.

Laatste Trekking:
31 maart 1994

Met onze produkten wint u altijd!

NIEUW
KOLLEKTIE '94
REEF BRAZIL

UITVERKOOP
OP ALLE REEF SANDALEN MODEL '93
40% tot 50% korting op alle bikinis
en speciale prijs op nog veel artikelen

Obsession
WATER · SPORTS
HANCHI SNOA 18, PUNDA / SCHOTTEGATWEG OOST 171

Topper Feyenoord-Ajax voor komend weekeinde

DEN HAAG - De topper van het komend weekeinde in de eredivisie is Feyenoord - Ajax. De wedstrijd wordt in Nederland rechtstreeks op de televisie uitgezonden en begint daarom pas om 18.00 uur. Landskampioen Feyenoord heeft de hoop op prolongatie van de titel opgegeven, maar zal het prestigeduel ongetwijfeld willen winnen. Het spelen op eigen terrein en het feit dat Ajax, gezien de nederlagen tegen Parma (EC bekerwinnaars) en NEC (KNVB-beker), in een vormcrisis verkeert, zijn in het voordeel van de Rotterdammers. Ajax daarentegen zal zijn imago wat willen verbeteren en daarom ook op winst spelen.

Een aantrekkelijk duel kan vrijdagavond reeds Roda JC - PSV worden. De Limburgers zijn op eigen terrein altijd moeilijk te verslaan. PSV won afgelopen week eindelijk weer eens en heeft daardoor wellicht de opgaande lijn weer te pakken. Toch lijkt winst van Roda JC een goede voorspelling.

Onderaan de ranglijst wordt het ontlopen van de degradatieplaatsen steeds belangrijker. Het nauwst betrokken bij de strijd tegen degradatie zijn Volendam, Groningen, Cambuur en RKC. Volendam ontvangt aan de Dijk Heerenveen, dat slechts twee punten voorsprong heeft op het andere Oranje. Het door problemen geplaagde Groningen zakte afgelopen week door het verlies tegen RKC (1-2). De noordelijke club ontvangt Go Ahead Eagles, dat zich veilig kan wanen. Cambuur, dat een week geleden werd afgedroogd door Sparta (4-0) kan zich tegen het in een vormcrisis verkerende Vitesse in Leeuwarden wellicht revancheren. Een punt lijkt voor de Friezen mogelijk.

Op het niet voor eredivisie voetbal geschikte veld in Waalwijk is RKC gastheer voor FC Utrecht. De winst op Groningen heeft de Brabanders ongetwijfeld gesterkt in hun strijd de degradatie te ontlopen. Trainer Bert Jacobs gelooft er nog heilig in, dat RKC komend seizoen in de hoogste afdeling speelt. NAC hoopt dan op Europees voetbal. De Bredanaars doen het uitstekend, maar zullen het in de streekderby tegen Willem II niet gemakkelijk krijgen. Het wordt zaterdagavond in Breda ongetwijfeld spannend.

VVV kan zich definitief uit de gevarenzone werken wanneer het, eveneens zaterdagavond van Sparta wint. De Rotterdammers, thuis moeilijk te verslaan, zijn in uitwedstrijden nogal kwetsbaar. FC Twente en MVV staan in punten gelijk (27). De Enschedeërs hebben echter twee wedstrijden minder gespeeld. Een gelijkspel in het Diekman is een voor de hand liggende prognose.

Huistra verlaat Glasgow Rangers

GLASGOW - Pieter Huistra verlaat na vier seizoenen Glasgow Rangers. Dit deelde de 27-jarige Fries gisteren voor de vriendschappelijke interlandSchotland-Nederland mee.

Huistra hoopt dat een club in Engeland of Duitsland een linksbuiten kan gebruiken. Heerenveen heeft eveneens interesse in hem. "Een terugkeer naar de eredivisie sluit ik niet uit, maar mijn voorkeur gaat uit naar een Engelse of Duitse club."

Onder geen beding blijft hij bij de sterkste club van Schotland, waar hij nooit een vaste basisplaats had. In januari liet hij zich ontvallen tegenover manager Smith: "stel me op of verkoop me". Huistra speelde sindsdien bij de reserves. De breuk met de manager bleek niet te lijmen.

Alberto Tomba hekelt nieuwe skikalender

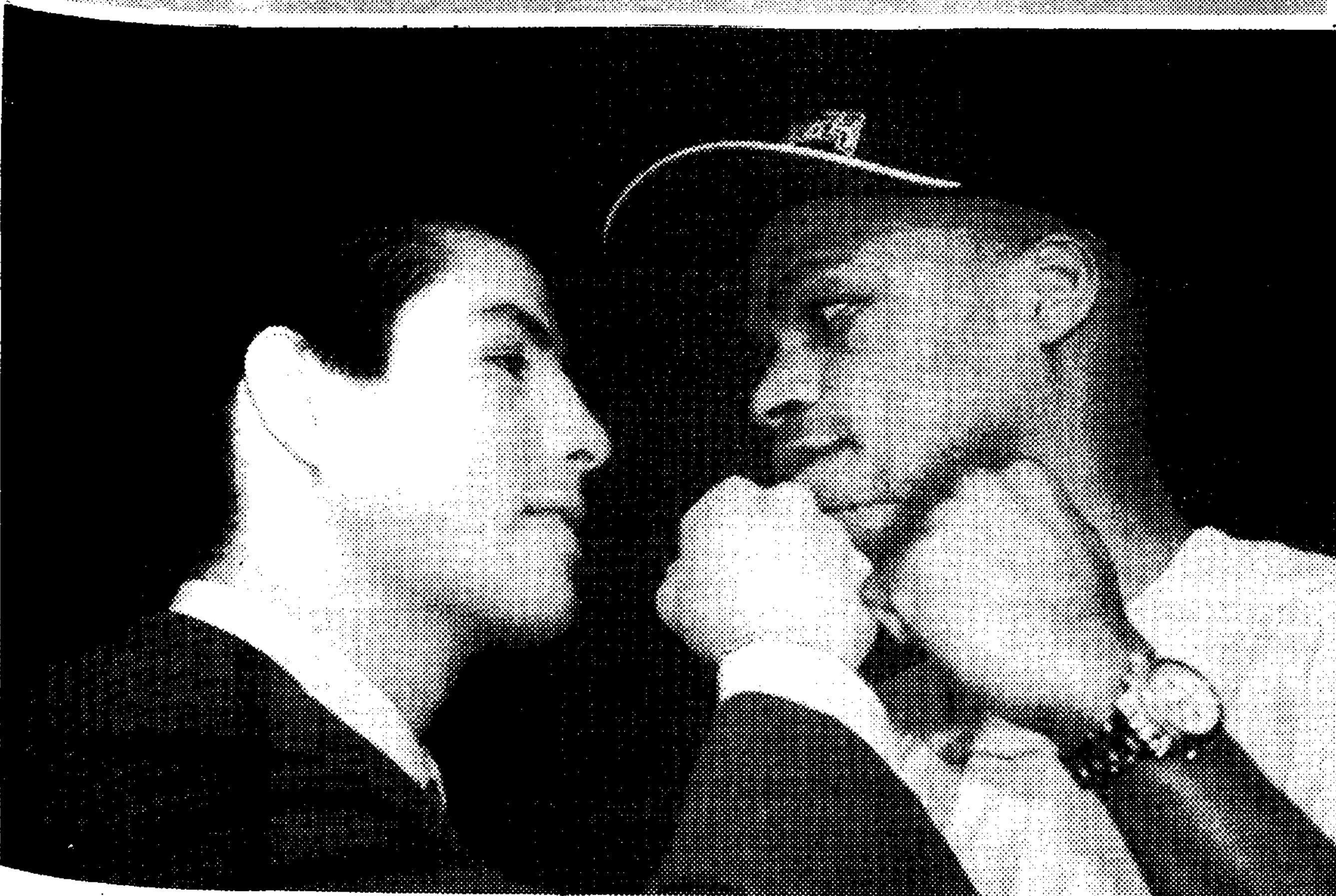
VAIL - Alberto Tomba heeft geen goed woord over voor de nieuwe skikalender, die volgens hem totaal geen rekening houdt met de atleten. De flamboyante Italiaan betitelde het wedstrijdschema voor het wereldbekerseizoen 94/95, vooral in de beslissende fase, als "volkomen krankjorum". Het programma brengt de skiërs in februari volgend jaar op drie continenten aan de start. De Internationale Skifederatie, de FIS, moet het overigens nog goedkeuren tijdens haar congres in juni in Rio de Janeiro.

De FIS wil het wereldbekerseizoen op 6 november laten beginnen in het Zwitserse Saas Fee. De laatste finaledag is 19 maart in de Italiaanse wintersportplaats Bormio. Vooral de laatste loodjes wegen voor Tomba zwaar. Na de WK in de Sierra Nevada (Spanje), die op 30 januari eindigen, moet de skikaravaan naar Noord-Amerika (Aspen en Whistler Mountain), Japan (Furano) en Noorwegen (Kvitfjell).

"In één maand reizen we van Europa naar de Verenigde Staten en Canada, daarna door naar Japan en vervolgens terug naar noord-Europa", zei Tomba griezelend. "Het is complete waanzin." De Italiaan, die is gespecialiseerd in de slalom en reuzenslalom, zei te overwegen de wedstrijden in Noord-Amerika te laten lopen, omdat er maar één wedstrijd - de reuzenslalom in Aspen - voor hem van belang is. "En naar Japan stuur ik m'n broer."

■*LEVALLOIS-PERRET - De Mexicaanse bokser Miguel Angel Gonzalez en zijn Franse uitdager Jean-Baptiste Mendy in onderlinge confrontatie. Aanstaande dinsdag 29 maart staan beide vuistvechters tegenover elkaar in de ring met als inzet de wereldtitel in het lichtgewicht van de WBC.*

Harde confrontatie



Klinsmann in topvorm



■*STUTTGART - De Duitser Jürgen Klinsmann wordt op de voet gevolgd door Alessandro Costa Curta van Italië tijdens de gisteren verspeelde wedstrijd in Stuttgart. Duitsland won met 2-1. Klinsmann droeg zorg voor de Duitse doelpunten.*

Pakistan Day van Van den Honert

LAHORE - Het was 'Pakistan Day', gisteren in Lahore. De Dag van de Republiek. Het werd een halve feestdag voor de zeven miljoen inwoners door de 1-1 tegen Olympisch kampioen Duitsland. Het was het eerste puntverlies voor de Pakistani in het zestiende toernooi om de Champions Trophy. Vrijdag staan beide ploegen wederom tegenover elkaar, in de finale.

Het was ook 'Van den Honert Day'. De 28-jarige spits van Amsterdam had met drie doelpunten een groot aandeel in de eerste zege van het nationale hockey-elftal. Groot-Brittannië werd met 5-2 (2-1) verslagen. Door de overwinning strijdt Oranje vrijdag in de troostfinale tegen Australië om de derde plaats.

Van den Honert was vier wedstrijden onzichtbaar in de Champions Trophy. Woensdag stond hij er opeens weer. De *'pieldoos'* ging voorop in de strijd tegen Groot-Brittannië. Tussen de 40e en 48e minuut sloeg hij weergaloos toe en voerde hij Oranje van 2-1 naar 5-1. Vooral zijn derde treffer, 4-1, was van grote schoonheid. Hij omspeelde vier man en doelman Mason en tikte de bal tegen het plankier.

In de 5-1 van Van Wijk, die de overige twee doelpunten voor zijn rekening nam, had de Amsterdammer een fors aandeel. Met een fraai subtiel backhandtikje verlengde hij een *pass* van Delissen, waardoor Van Wijk vrij voor Mason kwam. In de eerste helft had Van den Honert Oranje op 1-0 gezet in de derde strafcorner. Van Wijk tikte 2-0 in op aangeven van Veen. Nicklin halveerde de achterstand uit een omstreden strafbal (2-1).

De eerste overwinning gaf het feestje van Bovelander, die zijn 200e interland speelde, extra glans. 'Flop' kreeg na de wedstrijd van het elftal een tapijt. In zijn dankwoord benadrukte hij, dat dit Nederlands elftal in staat is tot waanzinnig goed hockey, zoals begin maart in het Wagener-stadion tegen Duitsland. Maar in Lahore waren ook veel zwakheden aan het licht gekomen, waaraan hard gesleuteld moet worden voor het WK, eind november in Sydney, aldus de jubilaris.

Bovelander is de vierde Nederlandse hockeyer, die de grens van 200 interlands overschreed. Record-international Diepeveen (286 caps) haalt hij niet meer in, Van 't Hek (221) en Ties Kruize (202) waarschijnlijk wel. De libero stopt na het WK. Hij kan in 1995 als bioloog aan de slag bij de Northwestern University in Chicago. Voor een terugkeer voor het Olympisch toernooi van Atlanta 1996 weigert hij zich vast te leggen.

Maar de dag behoorde aan Bovelanders beste vriend en ex-voorzitter Van den Honert, de *'Romario'* van het Nederlandse hockey, de man van de momenten. Dagen had hij lopen piekeren waarom het in Lahore niet lekker liep. "Ik stak niet lekker in mijn vel", keek hij terug. "Ik verstopte me tijdens de wedstrijden. Dat was heel frustrerend. Voor mij, voor het hele elftal. Bovendien bleek in dit toernooi, dat ons elftal nog lang niet zo ver is als we hadden verwacht."

Het natuurtalent uit Laren wil versterking van het middenveld. 'Bovelander opschuiven naar links in het midden en Drenth terughalen als *libero*", zag hij als mogelijke oplossing. Drenth was zes maanden niet beschikbaar door werkzaamheden in Hongkong, maar keerde inmiddels terug in het elftal van Amsterdam.

Voorts miste de voorhoede van Oranje de nodige automatismen in de ogen van Van den Honert. "De vleugels sloten de ruimte af door te vaak naar binnen te komen. Switchen is goed, maar wel van links naar rechts en niet van links en rechts naar het midden."

Voetballer krijgt jaar

ARNHEM - De rechtbank in Arnhem heeft gisteren profvoetballer Bert Aipassa veroordeeld tot een jaar gevangenisstraf, waarvan vier maanden voorwaardelijk. Tevens werd hem de rijbevoegdheid voor twee jaar ontzegd.

De rechtbank achtte bewezen dat de 24-jarige verdediger, die eigendom is van FC Utrecht maar onlangs is verhuurd aan Haarlem, op 28 juni van het vorig jaar in Ede is doorgereden na een aanrijding met dodelijke afloop.

De rechtbank veroordeelde Aipassa voorts voor een zware mishandeling op 30 april van het vorig jaar en een mishandeling gepleegd op 11 oktober 1992.

Tapie mag blijven

DOUAI - Bernard Tapie mag voorzitter van Olympique Marseille blijven. Hij won woensdag een kort geding voor de rechtbank in de noord-Franse stad Douai. Tapie had een aanklacht ingediend tegen de onderzoeksrechter, die hem op 20 april wegens frauduleuze praktijken schorste.

Tapie was beschuldigd van de omkoopaffaire tussen Olympique Marseille en Valenciennes. De competitiewedstrijd van mei vorig jaar werd gekocht. Tapie heeft zijn betrokkenheid altijd ontkend. De rechter in Douai achtte het risico op herhaling van zo'n schandaal niet aanwezig.

"Olympique Marseille is gered", zei Tapies advocaat Francis Debacker gisteren.

Haarhuis start Daviscup-duel

EINDHOVEN - Paul Haarhuis begint het Daviscup-duel tegen België vrijdag met het enkelspel tegen Filip Dewulf. Voor de tweede single gaf bondscoach Stanley Franker de voorkeur aan Jan Siemerink boven Jacco Eltingh. Siemerink treedt aan tegen Xavier Daufresne.

Dezelfde Belgen komen zaterdag in actie tegen het gerenommeerde dubbel Haarhuis/Eltingh. Overigens kan de Belgische *captain* nog tot een uur voor het begin de opstelling wijzigen. Zondag speelt Haarhuis, opnieuw als eerste, tegen Daufresne, en staat Siemerink tegenover Dewulf.

■*RECIFE - De Argentijnse voetbalster Diego Maradona volgt vol schrik vanaf de reservebank het verloop van de wedstrijd Brazilië-Argentinië, die gisteren in Recife werd gespeeld. De Brazilianen waren duidelijk beter en wonnen de vriendschappelijke interland uiteindelijk met 2-0.*

Maradona verschrikt



SPORT AGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
Zwembad:
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

SENTRO DI BARRIO JANWE
Dammen:
elke donderdag van 15.00-18.00 uur damles en -training voor de jeugd vanaf acht tot achttien jaar.
Schaakvereniging Janwé:
elke zaterdag van 09.00-12.00 uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf zeven tot 23 jaar.

SKOL DI DAM STRATEGIA
elke donderdag van 19.30-23.00 uur in Sentro di Bario Janwé.
elke zaterdag van 09.00-12.00 uur in IPK-gebouw (naast Martinus mavo, Plasa Brion.

RUST & BURGH
(Schaakvereniging Curaçao)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

ATLETIEK / BUKAREST — De Roemeense hoogspringster Alina Astafei dreigt drie jaar geschorst te worden. Ze weigerde afgelopen weekeinde uit te komen op de EK indoor te Parijs. Astafei, die tijdens de Olympische Spelen van Barcelona zilver won, woont in Duitsland en is van plan de Duitse nationaliteit aan te vragen.

Minister van Binnenlandse zaken: Situatie catastrofaal:

Burundi: Duizend doden bij strijd Hutu's en Tutsi's

BUJUMBURA - Bij gevechten in de buitenwijken van de Burundese hoofdstad Bujumbura zijn de afgelopen twee dagen ruim duizend mensen om het leven gekomen. De Burundese minister van Binnenlandse Zaken Leonard Nyangoma heeft dit tegen de Rwandese radio gezegd.

Nyangoma zei dat regeringstroepen sinds maandag duizend personen hadden gedood en dat drie Hutu-bolwerken door pantservoertuigen waren omsingeld. "Plunderingen hebben op grote schaal plaats en de situatie is catastrofaal", verklaarde hij per telefoon tegenover het radiostation. Hij voegde er aan toe dat enkele ministers zijn ondergedoken.

Regeringstroepen en gewapende groepen raakten woensdag in drie wijken van Bujumbura opnieuw met elkaar slaags. Hulpverleners spraken over lagere aantallen slachtoffers, maar zeiden dat plaatselijke ziekenhuizen overstroomd worden met honderden stoffelijke overschotten. Radio Burundi citeerde plaatselijke bronnen van wie werd vernomen dat de afgelopen dagen tussen de honderd en vijfhonderd mensen waren afgeslacht met geweren, pistolen, hakmessen en bajonetten.

Duizenden burgers ontvluchtten in paniek de noordelijke wijken Kamenge, Cibitoke en Kinama waar de strijd tussen de Hutu's (de grootste etnische bevolkingsgroep van Burundi) en het door de Tutsi's gedomineerde regeringsleger uitbrak. Volgens een functionaris van een hulpverleningsorganisatie duren de vijandelijkheden tussen de Hutu's en het regeringsleger nog steeds voort. Sommige vluchtelingen trekken in de richting van het vliegveld, anderen gaan naar het noorden en het westen in de richting van Zaire.

Een diplomaat in Bujumbura zei dat troepen in de nacht van dinsdag op woensdag naar de residentie van Hutu-president Cyprien Ntaryamira waren getrokken, maar hem daar niet hadden aangetroffen. Ntaryamira zou in een ambassade van een westers land verblijven. Hutu-parlementariërs zouden zich verborgen houden of de heuvels die op de stad uitzien zijn ingevlucht.

COUPGERUCHTEN

Diplomaten konden echter niet bevestigen dat de militairen voor het overgrote deel van het geweld verantwoordelijk zijn. Volgens hen hebben ook de president en de premier in belangrijke mate bijgedragen aan het geweld. Zij besloten maandag dat het leger een eind moest maken aan het geweld in de hoofdstad. "Het is moeilijk een land te stabiliseren door gebruik te maken van veiligheidstroepen die eerder beschuldigd werden van massamoord en machtsmisbruik."

Burundi gonst van de coupgeruchten. Dergelijke verhalen kwamen in omloop nadat het kabinet dinsdag besloot politiechef Epitace Bayagamakandi en enkele legerfunctionarissen te vervangen vanwege hun onvermogen een einde te maken aan het geweld in de hoofdstad.

Het geweld in Burundi houdt al lange tijd aan. Sinds oktober vorig jaar, toen rebellerende soldaten na een mislukte staatsgreep Melchior Ndadaye, Burundi's eerste Hutu-president, doodden, zijn naar schatting tienduizenden mensen omgekomen. Twee weken geleden werden ongeveer tweehonderd burgers van de voorstad Kamenge gedood. Leger en veiligheidsdiensten zouden dit op hun geweten hebben, maar beide instanties ontkennen dit.

Camacho blijft in Chiapas

■ *MEXICOSTAD - Mensenrechten-commissaris Manuel Camacho voor Chiapas is teruggekeerd op zijn besluit om zich kandidaat te stellen voor de presidentsverkiezingen in zijn land. Zijn kandidatuur zou alle aandacht opeisen van de media en de publieke opinie welke op Camacho's hand is sedert het ogenblik van zijn benoeming voor het vredeswerk in Chiapas. Daar onderhandelt hij met de opstandige Zapatisten. De bekendmaking dat Camacho niet mee doet aan de race naar het presidentiële paleis had een positief effect op de sfeer in Chiapas.*

(AFP-satellietfoto)

Commissie wijze mannen in rapport IRT-conflict:

Door OM en politietop van Amsterdam volkomen gefaald

DEN HAAG - De leiding van het Openbaar Ministerie en de politie in Amsterdam zijn in ernstige mate tekortgeschoten in de affaire rond de ontbinding van het speciale rechercheteam IRT Noord-Holland/Utrecht.

Procureur-Generaal Van Randwijck, hoofdofficier van justitie Vrakking, alsmede hoofdcommissaris Nordholt en zijn commissaris Van Riessen hebben allen duidelijk gefaald. De eerste heeft de minister van Justitie onjuist en onvolledig ingelicht over de IRT-rel. Vrakking is verantwoordelijk voor een onnodig groot risico dat een aantal rechercheurs en een informant liepen, die betrokken waren bij een opsporingsonderzoek dat van de ene op de andere dag werd stopgezet. Nordholt heeft de zaak op zijn beloop gelaten en is weinig doortastend opgetreden. Commissaris Van Riessen heeft van meet af aan het functioneren van het IRT gefrustreerd.

Tot deze vernietigende conclusies komt de onderzoekscommissie-Wierenga in haar donderdag uitgebrachte rapport aan de ministers Van Thijn en Hirsch Ballin. De drie "wijze mannen" van deze commissie hebben de afgelopen weken de gang van zaken bij het rechercheteam uitputtend bestudeerd. Daartoe hebben zij in het gebouw van de BVD een groot aantal betrokkenen gehoord.

Beiroet: aanslag op Maronietenkerk werk militie van christelijke partij

BEIROET - Bij de bomaanslag op een Maronitische kerk eind februari in Zouk Mikail, waren leden van de veiligheidsdienst van de christelijke FL-partij, de Libanese strijdkrachten, betrokken.

Volgens onderzoeksrechter Joseph Freiha zijn zeven van de negen daders voormalige Libanese militiestrijders die sinds de ontwapening in 1990 behoren tot de politieke partij van Samir Geagea. Geagea heeft tegengesproken dat zijn partij "als instelling" betrokken was bij de bomaanslag op 27 februari waarbij elf gelovigen om het leven kwamen. Vijf verdachten zijn opgepakt, vier van hen zijn voortvluchtig. Maronieten zijn christenen van Syrische oorsprong.

Bonn: Actievoerende Koerden wacht uitzetting

BONN - De militante Koerden die in Duitsland wegen barricaderen, zichzelf in brand steken en altijd botsen met de politie, kunnen het land worden uitgewezen.

Minister bij de Kanselarij Friedrich Bohl noemde het "ontoelaatbaar" dat het conflict tussen Ankara en de Koerden, die strijden voor een onafhankelijke staat in het zuidoosten van Turkije, met geweld wordt uitgevochten op Duits grondgebied. "Wie van onze gastvrijheid misbruik maakt, moet rekening houden met de consequenties", aldus Bohl voor de televisie. Het is mogelijk degenen die verantwoordelijk zijn voor het geweld rond het Koerdische Nieuwjaar, afgelopen maandag, uit het land te verwijderen, voegde hij eraan toe. De onrusten duren al vier dagen. Zeker één Koerdische vrouw overleed en vier andere betogers liepen ernstige verwondingen op toen zij zichzelf in brand staken. De politie pakte honderden Koerden op.

Ara Hill in top

WILLEMSTAD — Concessieloos woonplezier. Zo affiKeert Landmark Real Estate de toekomstige bewoning van Ara Hill-Top Residence. Het pannenbier werd gisteren gevierd. Naar verwachting zal heel binnenkort een modelwoning gereed zijn. De flat met luxe-appartementen wordt gebouwd op Arrarat en kijkt uit op Berg Altena en de zee.

Nijmegenaar (17) doodgeschoten

Antilliaan krijgt zeven jaar voor executie

ARNHEM — De rechtbank in Arnhem heeft de twintigjarige antilliaan M. uit Nijmegen een gevangenisstraf van zeven jaar onvoorwaardelijk opgelegd voor wat zij noemde de "koelbloedige executie" van de zeventienjarige Nijmegenaar S. Amzil in november vorig jaar. Tegen de [illegible] jaar geëist. Zijn broer U.M., [illegible] jaar, kreeg een opvallend veel lagere straf. Tegen hem was acht jaar geëist, maar de rechtbank achtte niet overtuigend bewezen dat hij medeschuldig was aan de executie en bestrafte hem met twee weken onvoorwaardelijk. U.M. moet nog wel een deel van een straf van drie jaar uitzitten voor het doodschieten van een discoganger in Nijmegen in 1991. Bovendien is deze maand tegen hem voor de rechtbank in Zutphen negen maanden geëist wegens poging tot doodslag.

De beide broers zochten hun slachtoffer in de vroege avonduren op in een uitgaansstraat in Nijmegen. De jongen zou van de jongste broer [illegible] afgepakt hebben. Bovendien hadden de broers verschil van mening met het slachtoffer over vijftig gram cocaïne. De jongste broer had in zijn kennissenkring al vaker aangekondigd dat hij van plan was Amzil "kapot te schieten". Hoewel Amzil zijn handen in de lucht stak, schoot M. zevenmaal op hem. De moord wekte destijds veel onrust in het Nijmeegse uitgaanscircuit.

Fiscaal eist vier jaar voor organisatrice

Corset vol drugs legt koeriersdienst bloot

WILLEMSTAD — Bureau Narcotica Opsporingsdienst (BNO) meent een drugslijn tussen Suriname, Curaçao en Nederland te hebben blootgelegd. Dat bleek woensdag uit twee afzonderlijke strafzaken die dienden voor rechter mr Ludo Goossens. Op die strafzitting werden de vrouwen M.D. en I.R. door het Openbaar Ministerie beschuldigd van een poging om 15 november vorig jaar cocaïne naar Nederland te vervoeren.

Wat in eerste instantie op een doodgewone uitvoer van een corset gevuld met slechts 2302 gram wit poeder leek, resulteerde in de ontdekking van een middelgrote drugslijn. BNO stuitte namelijk na een gedegen onderzoek, daarbij geholpen door koerierster M.D., 33 met een zoon van vijf, op een kompleet netwerk van drugskoeriers. Vanuit een kapsalon van de 46-jarige I.R. in Amsterdam, werden voornamelijk Surinaamse alleenstaande vrouwen en moeders geronseld als koeriers.

D. werd op Hato aangehouden met de ruim twee kilo cocaïne in haar bezit. De douane droeg haar over aan BNO. Het onderzoek bracht al gauw R. in beeld die op Banda'bao een kapsalon wilde starten. Ook verzamelde BNO andere belangrijke namen, telefoonnummers en adressen van kopstukken in Paramaribo en Nederland.

Na de aanhouding van R., veranderde het leven van de met justitie meewerkende koerierster D. naar eigen zeggen. De vrouwenafdeling van Koraal Specht was de scene voor intimidatie en bedreigingen met de dood. Daarnaast bereikte het OM een brief, waarin D. haar eerdere gedane belastende verklaringen over R., introk. Onderzoek heeft uitgewezen dat iemand anders die brief had geschreven en wist te voorzien van een handtekening van D.

Mr. O.A. (Kid) Martina ir. pleitte woensdag voor vrijspraak voor D. Hij meende dat zijn cliënt onrechtmatig is aangehouden, omdat de situatie voor onderzoek aan het lichaam door de douane niet voldeed aan voorwaarden gesteld in de wet op de strafvordering. Martina vindt dat D. niet verdacht was, tot dat op haar lichaam coca werd gevonden.

Rechter Goossens verwierp het verweer van de raadsman, omdat naar zijn mening douane-beambten wel bevoegd zijn uit- en binnenkomende goederen, passagiers en hun bagages te controleren. Ze zijn daarvoor bevoegd in hun hoedanigheid van controleurs. Goossens ging mee met officier Donker en legde D. die zei uit geldnood te hebben gehandeld, twaalf maanden cel op.

ORGANISATRICE

Advocaat mr. Eldon (Peppie) Sulvaran verdedigde R. in de tweede strafzaak. De raadsman meende dat juist D. 'iemand anders' beschermde en daarom zijn cliënt als de organisatrice aanwees. Sulvaran trok verklaringen van D. in twijfel. Vooral omdat D. herhaalde malen telefonisch contact had met Nederland. Gesprekken waar een betere verklaring voor moest zijn. Voorts uitte Sulvaran kritiek op BNO. Het schijnt dat de in beslaggenomen cocaïne bijna twee maanden later opgestuurd werd naar het Landslaboratorium voor het voorgeschreven verifiërende drugsonderzoek. Dat is onbehoorlijk, verwarringen met andere drugsmonsters worden mogelijk.

Officier van justitie Donker ziet de vrouw R. als organisatrice, omdat ze bijna alle onkosten voor D. heeft betaald. Volgens Donker bleek dat uit de verklaringen van koerierster D., van een winkelbediende en van een baliemedewerkster van het hotel waar R. de rekening voor D. had betaald. Hij eiste vier jaar celstraf voor de 46-jarige beklaagde.

Uitspraak op 6 april.

Corset maatje 34

Een van de sleutels in een internationale drugsbezorgdienst ligt wonderbaarlijkerwijs in een winkelrek met corsetten in de binnenstad.

Rechter Goossens en fiscaal Donker lieten zich ten behoeve van de strafzaak tegen kapster R. inwijden in de geheimen van de lingerie. R. versleet nogal wat corsetten want zij kwam regelmatig dergelijk insnoerend ondergoed kopen. Een enkele keer wel tien tegelijk. Soms nam ze ook vriendinnen mee waarvan er een paar gezien hun slankheid absoluut geen vetbijeenhouder behoefden. Maar daar ging het ook niet om. Wel om de coca die daarin gepropt kon worden om de douaniers van Hato en Schiphol te passeren. Eind 1993 ging het mis. R. praatte woensdag in de rechtszaal honderd uit over waarom ze wel de koeriers kende, hen geld leende en ook samen met hun step-ins was gaan komen, maar verder niets met drugs te maken had.

En passant lieten de magistraten zich ook voorlichten over het nut van een wonderbad waarin een waarzegster à raison van veertig gulden een koeriester onderdompelde voor een voorspoedige reis.

Terugkomend op de corsetten, hield R. vol dat ze toch wel degelijk corsetten maatje 34 B aantrekt. As *a matter of fact* had ze er woensdagmiddag een aan. En als de weledelachtbare Goossens haar niet geloofde was ze genegen ter plekke het omwindsel uit te trekken om de maat te tonen.

Doet u dat maar niet, stelde de rechter voor.

Gedeputeerde Ramoncito Booi:
Beleid is afgestemd op lange termijnen energiestudie

KRALENDIJK — "De vraag naar en de productie van elektriciteit op Bonaire en het voor de Noordhollandse kust gelegen eiland Texel zijn in grote mate vergelijkbaar. Toen dus de mogelijkheid bestond voor een relatief laag bedrag een drietal dieselgeneratoren van het Provinciale Energiebedrijf Noord Holland (PEN) over te nemen, hebben wij ons deze kans niet laten ontgaan. Het Water- en Energiebedrijf Bonaire (WEB) staat aan de vooravond van een nieuw tijdperk waarin mogelijk ook het probleem van de brandstofclausule geëlimineerd kan worden." Woorden van president-commissaris Ramoncito Booi bij de ondertekening van het koopcontract tussen PEN en WEB n.v.

Een overeenkomst tussen beide bedrijven, die met een verrassende snelheid tot goed einde is gekomen. In november 1993 bracht gedeputeerde Ramoncito Booi een bezoek aan Texel waar een drietal nieuwe generatoren, die samen ruim zeven megawatt aan potentie kunnen leveren, in het kader van nieuwe investeringen afgestoten zouden worden. Met in het achterhoofd de bezorgdheid over de steeds toenemende vraag naar energie en de noodzakelijke voorzieningen voor verder afgelegen wijken, zoals Tras di Montagne, bleek de aankoop met het door de Europese Investeringsbank (EIB) gefinancierde geld ruimschoots mogelijk.

Maandagavond vond de ondertekening plaats in de grote zaal van het Harbour Village Resort. Behalve ir. Paulussen en enkele vertegenwoordigers van PEN waren van Bonaire het management en het voltallige [illegible] ondertekening zou het [illegible] van een nieuw tijdperk voor het WEB en een financiële verlichting worden voor de consument die maandelijks toch een forse rekening moet betalen, zei gedeputeerde Booi.

De aankoop van de drie generatoren zal een aanzienlijke verandering teweeg brengen voor het Bonaireaanse nutsbedrijf. [illegible] er nu ook over[illegible] worden naar [illegible] de zware [illegible] die zware olie [illegible] 'even' bij [illegible] dat daar [illegible] infrastructuur [illegible]. Dat lag [illegible] kosten [illegible] nieuwe [illegible]. Dankzij de [illegible] het WEB [illegible] Nederland, is dat verre verschiet veel sneller dichterbij gekomen. Wij kunnen vandaag terecht spreken van een historische dag. Deze ondertekening is de eerste stap naar een hopelijk goedkopere energie."

Gedeputeerde Booi wees erop dat voor het WEB de grote klus nu pas zal gaan beginnen. Er zal een totaal nieuwe infrastructuur opgezet moeten worden die in januari 1995 klaar moet zijn. Indien het WEB daarin zal slagen, zal het drietal aangekochte dieselgeneratoren in juni geplaatst kunnen worden. Booi zei te hopen dat begin 1996 de vernieuwde plant in gebruik genomen kan worden.



■ *Tot de kleine kring van genodigden behoorden het voltallige Bestuurscollege — als enige aandeelhouder van het WEB — en de Statenleden Pourier en Goeloe. Ook de staf van het WEB was aanwezig, terwijl ir. Paulussen werd vergezeld door een tweetal directieleden van de PEN. Op de foto vlnr de PEN-directie en gedeputeerde Ramoncito Booi en ing. Jopi Giskus.*

Arthur Sealy:
De bevolking verdient antwoord op alle vragen die nog open staan

KRALENDIJK — "Al zegt Henri Toré, dat hij het rapport van de arbitragecommissie niet heeft gelezen, is hij toch wonderwel op de hoogte van hetgeen erin staat. Hij zegt bij voorbeeld dat er in het rapport verschillende aspecten van de Scholengemeenschap Bonaire (SGB) worden behandeld en dat er aanbevelingen zijn gedaan. Ook weet hij precies dat zijn naam niet genoemd wordt, hoewel hij zelf opmerkt dat iedereen kan concluderen dat met de 'vorige directeur' zijn persoon bedoeld wordt." Dat zegt SGB-docent Arthur Sealy in een reactie op de uitgebreide verklaring van Henri Toré.

Volgens Arthur Sealy wil Toré een beetje de jurist uithangen en daarom schrijft hij dat 'klaarblijkelijk in het rapport een paragraaf staat waarin wordt gezegd dat de 'vorige directeur' geen inhoud kon geven aan de eisen die een scholengemeenschap stelt'. Volgens Arthur Sealy is er echter nog meer 'klaarblijkelijk'. Onder andere dat de 'vorige directeur ondanks zijn stage in Nederland toch een problematische situatie heeft achtergelaten op de SGB, terwijl hij geen enkele inhoud kon geven aan het noodzakelijke [illegible] de heer Toré in 1980 de SGB heeft verlaten. In 1981 deden zich de problemen voor. Is het niet voor de hand liggend dat deze problemen de consequenties waren van de 'problematische situatie' die Toré had achtergelaten?" Dat vraagt Arthur Sealy, voor wie de grote vraag blijft waarom op het arbitragerapport een embargo lag waardoor de situatie aan de enige school voor voortgezet onderwijs dus niet verbeterd kon worden.

"Klaarblijkelijk was het belang van de personen wier naam niet genoemd werd in het rapport groter dan het belang van de Bonaireaanse SGB-scholier." Dat is de conclusie van Arthur Sealy, die er op blijft staan dat het rapport openbaar gemaakt moet worden (dat was al een feit bij het kort geding dat de LTS adjunct-directeur aanspande; Sealy bedoelt waarschijnlijk dat het rapport uitgevoerd moet worden; red.). Indien dit niet gebeurt, ziet Sealy ook weinig heil in een evaluatie.

Sealy wijst erop dat Toré niet vertelt dat er in 1983 een commissie (voor de begeleiding van de SGB-directeur; red.) werd samengesteld onder voorzitterschap van Eduardo Cova, waarvan ook Henri Toré uitmaakte.

"Waarom heeft de minister hem toen niet gezegd daar ver van verwijderd te blijven? Waarom heeft het rapport van de 'kleine commissie' nooit het licht gezien? Waarom is de begeleidingscommissie een zachte dood gestorven? Welke belangen werden behartigd? Waarom is nooit of te nimmer de 'organisatie en taken binnen de Scholengemeenschap Bonaire' uitgevoerd? Waarom wordt niet gezegd wie het schoolbestuur was onder wie Toré werkte aan de Lourdes mavo? Wie was de minister van Ontwikkelingssamenwerking toen het arbitragerapport werd samengesteld? Wie was voorzitter van het SGB-schoolbestuur toen in 1981 het rapport werd samengesteld?" Dat zijn de vragen waarop Arthur Sealy van Toré een antwoord wil hebben.

Ook wil Sealy weten hoe de verhouding was tussen deze personen en Henri Toré. "Zodat de bevolking weet welk spel er eigenlijk is gespeeld", zegt Sealy, die weing belang hecht aan de fanfare waarmee het arbitragerapport aan het Bestuurscollege is aangeboden, [illegible] Toré ook tot waarnemend gezaghebber benoemd zou worden.

Madrid: van bootvluchtelingen twaalf vermist

MADRID - Twaalf Noordafrikaanse vluchtelingen, die vanuit Marokko met een open boot over de Straat van Gibraltar in

de overlevenden was de bodem van de boot bij een storm kapotgeslagen en zijn de meeste opvarenden verdronken. De twee wisten zich aan de resten vast te klampen en bereikte zo de kust. De Spaanse reddingsbrigade zoekt, onder meer met helikopters, naar de vermisten. Sinds 1987 zijn volgens schattingen van de Spaanse autoriteiten meer dan duizend Afrikanen verdronken bij pogingen illegaal in Spanje aan land te gaan.

Wie catert?

DE OPENING VAN het ING Fatum-kantoor krijgt een nauwelijks verwacht, maar zeker ongewenst vervolg. Er is op Bonaire een controverse ontstaan over het bedrijf, dat is aangetrokken om de ING Fatum-receptie te verzorgen. Dat mag een sinecure lijken, maar voor de belanghebbenden is dat zeker niet het geval.

Voor genodigden was het uiteraard niet moeilijk om op te merken, dat de ING Fatum een bedrijf uit Curaçao had aangetrokken. Een reactie daarop in een lokaal ochtendblad had een rectificatie ten gevolg, aangezien het op Bonaire bekende restaurant Bistro des Amis benadrukte dat de ING Fatum wel degelijk offertes had gevraagd op Bonaire. Het Bonaireaanse restaurant besloot samen te werken met een Curaçaose collega.

De voorzitter van de Bonhata en tevens eigenaar van het Sunset Beach Hotel, Hugo Gerharts, bleek duidelijk in de wiek geschoten met de verklaring van Bistro des Amis, want uit zijn informatie bleek dat er geen hotels waren benaderd, hoewel die op Bonaire bekend zijn om hun *catering*.

In een aan duidelijkheid niets overlatende brief aan Gerharts zegt de ING Fatum, dat wel degelijk aan hotels een offerte is gevraagd. Zonder overigens de naam te noemen van de betreffende hotels. Gerharts is furieus, aangezien zijn informatie door ING Fatum in twijfel wordt getrokken. Bistro des Amis is furieus, aangezien Gerharts niet gelooft dat er buiten de Bistro nog andere offertes zijn gevraagd. De ING Fatum is furieus, aangezien zij — in een brief aan Gerharts — zeggen dat zij in een kwaad daglicht zijn gesteld door de voorzitter van de Bonhata.

Het is zaak dat de ING Fatum op korte termijn duidelijkheid schept hoe de zaak zich in werkelijkheid heeft toegedragen. De publieke mening is al duidelijk. Dat dient echter niet ten koste te gaan van twee Bonaireaanse bedrijven, die hun sporen op Bonaire met hard werken en kwaliteit hebben verdiend.

HUBERT LINKELS

INGEZONDEN

SGB BONAIRE

TELKENS ALS er een artikel over de SGB in de *Amigoe* verschijnt, begint er diep in mijn ziel een snaar te trillen. Nee, dat is niet juist gesteld: er begint een compleet symphonie-orkest de instrumenten te stemmen. Om alles wat er dan 'los komt' te beschrijven, heb ik aan zes bladzijden bij lange na niet genoeg.

Daarom draag ik aan al [illegible] van de eind zeventiger en begin tachtiger jaren het volgende gedicht op uit een bundel van John O'Mill:

VERLOREN PARADIJS
Door harmonie van Engelenzang
bezield tot inspiratie
schiep God in grootse scheppingsdrang
de kroon op Zijn creatie.

Een wezen boven mens en dier
volmaakt en onwaardeerbaar,
een simfonie van lijn en zwier
Gods meesterstuk: de leraar.

En Satan zag vol afgunst neer
op zoveel geest en gratie;
riep al zijn machten in 't geweer
tot tegen top prestatie.

Hij zocht en vond een tegen stuk
in 't kwade zonder weerga,
en schiep, vervult van hels geluk
zijn oeuvre: de collega.

ING. F. DE WIT
Bonaire

Jopi Giskus:
Invoering zware brandstof ligt in lijn van WEB-bedrijfsvoering

KRALENDIJK — Hoewel in het dertigjarig bestaan van het Water- en Energiebedrijf Bonaire (WEB) n.v. al verschillende mijlpalen werden bereikt, beschouwt algemeen WEB-directeur Jopi Giskus het tekenen van het koopcontract ter overname van de drie PEN-dieselmotoren een uitzonderlijke mijlpaal. "Wij dachten met onze voorzieningen het jaar 2000 te halen, maar de sociaal-economische ontwikkelingen eisten een correctie op onze prognose. Die correctie is nu een feit geworden."

Giskus benadrukte dat de ontwikkelingen op Bonaire snel zijn gegaan. Hij had ook niet gedacht dat de installatie van het WEB in zijn tijd nog vervangen zou worden.

"Het WEB heeft echter in moeten grijpen om aan de continuïteit van water en elektriciteit te voldoen. In 1984 stond de WEB *power-plant* nog eenzaam aan de Kaya Gobernador Debrot, maar nu zijn we omringd door luxueuze hotels en woonhuizen. Onze eerste prognose was dat met de beschikbare faciliteiten het jaar 2000 gehaald zou kunnen worden. Wij hebben onze prognose bij moeten stellen en zoals het een goed management beaamt, hebben we ons beleid gecorrigeerd en onze voorbereidingen gemaakt voor de toekomst." Aldus Jopi Giskus bij de ondertekening van het contract waarbij het Provinciaal Energiebedrijf Noord Holland (PEN) een drietal Wartsila dieselgeneratoren verkocht aan het WEB n.v.

Giskus zei dat de aankoop ook past in de filosofie van het bedrijf om tegen een zo laag en goedkoop mogelijke kosten water en elektriciteit te produceren. Daarin paste de aankoop eveneens, want met deze dieselgeneratoren kan het WEB overgaan op de zogenaamde 'zware' brandstof.

Het beleid van het WEB is gebaseerd op het rapport *Lange termijn energiestudie*. Daarin wordt elke mogelijke vorm van de ontwikkeling van Bonaire besproken. In het rapport wordt gesproken over vier modellen die vier verschillende mogelijkheden bieden om onmiddellijk juist op te treden [illegible] er een urgente uitbreiding van het elektriciteitsnet nodig zou zijn. Het beleid van het WEB was gebaseerd op model 3. Dat is de levering van jaarlijks 35.850 Mhw bij een maximaal vraag van 7,4 Mw. In 1993 bleek dat de maximale vraag al was gestegen tot 7,2 Mw.

Dat betekent dat er niet in het jaar 2000 maar reeds in 1997 een nieuwe dieselgenerator aangeschaft zal moeten worden. Daarmee moest het WEB-management model 3 verlaten en het beleid gaan baseren op model 4. Dan kan de verkoop stijgen van 36.060 Mhw. tot 52.574 Mhw, terwijl de maximale vraag kan stijgen tot 15 Mw.

Dat is de reden waarom het WEB-management zich de drie relatief goedkope PEN-dieselgeneratoren zich niet heeft laten ontgaan. Gerekend was al op een investering van ruim acht miljoen gulden. Dat komt nu beduidend lager uit, bevestigde Jopi Giskus, die de enigszins voortijdige aanschaf een blik op de nabije toekomst noemt.

AGENDA

POLITIE:	8000/
BRANDWEER:	8222/
TAXICENTRALE:	8845
HOSPITAAL:	8900/
fax	7446/
alarmnr.	14
BEJAARDENTEHUIS:	8360

* * * * * * * * *

OPENBARE BIBLIOTHEEK
openingstijden voor het publiek:
Kralendijk:
maandag van 14.00-18.00 uur; dinsdag, woensdag en donderdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.30 uur.
Rincon:
woensdag van 14.00-18.00 uur en vrijdag van 14.00-17.30 uur.

* * * * * * * * *

POSTKANTOOR
(openingstijden)
Zegelverkoop
Kralendijk (tel.: 8508): maandag t/m donderdag van 07.30/12.00.13.30-17.00 uur; vrijdag van 07.30-12.00/13.30-16.00; zaterdag gesloten.
Rincon (tel.: 6214): maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.00-16.00 uur; zaterdag gesloten.

OPROEPING OPENBARE VERGADERING

van de Eilandsraad op vrijdag 25 maart 1994 des voormiddags om 09.00 uur.

AGENDA:

1. Ingekomen stukken
2. verslagen Centrale Commissie
3a. Brief B.C. inz. verzelfst. Selikor: Oprichting N.V.
3b. Brief B.C. inz. verzelfst. Selikor: Inbreng roerende goederen
3c. Ontw. E.V. houdende regelen betr. vaste- en chemische afvalst.
3d. Ontw. E.V. regelende heffing en inverdering, afvalst. heffing reinigingsrechten en overige rechten.
4. Brief B.C. inz. onderhandse aanbesteding schoonmaakwerkzaamheden Selikor 1994.

Willemstad, 21 maart 1994
De Voorzitter,
Drs. E.R. Wilsoe.

In verband met het komende vertrek van de huidige Opleidingscoördinator bestaat per heden bij de Directie van de Belastingdienst behoefte aan een

OPLEIDINGSCOÖRDINATOR op HBO-niveau (maximaal schaal 11).

Achtergrondinformatie
Teneinde inzicht te verschaffen in de aard van de functie volgt hierna de nodige achtergrondinformatie:
De Belastingdienst heeft in 1993 een begin gemaakt met de herstructurering van opleidingen. Hierbij is als uitgangspunt gekozen voor een gestructureerde, centraal gecoördineerde, aanpak van opleidingen. Een centrale rol daarbij is weggelegd voor de opleidingscoördinator ter Directie. Deze is als opleidingsdeskundige belast met beleidsvoorbereiding, coördinatie en sturing van opleidingen en met het maken en uitvoeren van opleidingsplannen en kaderregelingen. Onder het takenpakket valt ook het voortdurend professionaliseren van alle bij de opleiding betrokkenen, zoals cursusleiders en docenten. De uitvoering van opleidingen zelf behoort in principe niet tot de taak van de opleidingscoördinator.

Het soort opleidingen en de opleidingsduur zijn zeer divers. Zo zijn er meerjarige opleidingen, zoals de adjunct-commiezenopleidingen maar ook, en met name, kortere bijscholingen (van 1/2 dag tot enige maanden). Voorbeelden van die bijscholingen zijn fiscale cursussen, training klantgerichtheid, managementstrainingen, automatiseringsonderwijs, administratieve bijscholing etc. etc. Uit het huidige opleidingsplan blijkt dat het aantal opleidingen en bijscholingen op de verschillende eenheden de 50 overschrijdt.

Functieprofiel
Voor de Opleidingscoördinator is het volgende functieprofiel opgesteld:
- HBO-opleiding Personeel en Organisatie of een vergelijkbare opleiding.
- Ruime onderwijservaring op het gebied van bedrijfsopleidingen.
- Ervaring als docent.
- Ruime ervaring in het begeleiden van mensen.
- Uitstekende taalvaardigheid.
- Uitstekende contactuele eigenschappen.
- Doorzettingsvermogen.
- Stressbestendigheid.
- Sterke organisatorische eigenschappen.

Nadere informatie
Belangstellenden kunnen voor nadere informatie en/of de aanvraag van een sollicitatieformulier terecht bij:
W. Bijl — Fungerend Opleidingscoördinator Belastingdienst, Tel.: 376033
of, bij diens afwezigheid:
E. Nieuwenburg — Hoofd Personeelszaken Belastingdienst, Tel.: 376133.

CURACAO INTERNATIONAL AIRPORT N.V.

Plaza Margareth Abraham - Hato, Tel: (599-9) 682288 Fax: (599-9) 680017

BEKENDMAKING

Met ingang van 1 april a.s. zijn de

VOLGENDE TARIEVEN VAN KRACHT

voor gebruik van de autoparkeerplaats op de Aeropuerto Internashonal Hato:

Uren	Tarief (NAf)	Uren	Tarief (NAf)
1 of minder	1,75	7	6,25
2	2,50	8	7,00
3	3,25	9	7,75
4	4,00	10	8,25
5	4,75	Meer dan 10 uren	10,00 per dag
6	5,50		

De direktie van CURINTA N.V. hoopt dat alle bezoekers aan de luchthaven, kennis zullen nemen van de gewijzigde tarieven.

BENT U AAN DE BEURT?

Op 25 maart 1994 worden de afrekeningsnotas voor waterverbruik over de periode JANUARI 1993 t/m DECEMBER 1993 rondgebracht in de volgende buurten:

[illegible]

Het betreft hier de waterverbruikers van wie het telefoonnummer met 12 begint. Als u bij deze groep behoort, en u heeft op 29 maart uw afrekening niet ontvangen, wordt u verzocht kontakt met ons op te nemen. Het telefoonnummer hiervoor is 632444. Degenen die hun afrekening ontvangen hebben en eventueel in aanmerking komen voor een restitutie worden aangeraden eerst dat zelfde nummer te bellen voor een afspraak.

[illegible]

KODELA

Gevraagd
voor spoedige indiensttreding
VERKOOPSTER(S)

Vereisten:
* Leeftijd min. 30 jaar
* Enige jaren ervaring
* Representatief

Persoonlijke sollicitaties 26-03-'94 van 9.00 a.m. - 11.00 a.m.

Botika Union N.V. Breedestraat 187 (O)

STROOMONDERBREKING

Veel werkzaamheden kunnen wij voor u uitvoeren zonder u te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:

* Zaterdag 26 maart 1994
  vanaf 09.00 tot 16.00 uur;
* Gedeelte Sint Joris (omgeving Kwartje).

---

* Zondag 27 maart 1994
  vanaf 09.00 tot 16.00 uur;
* Gedeelte Koraal Partier (omgeving Kwartje).

---

* Zondag 27 maart 1994
  vanaf 09.00 tot 14.00 uur;
* APNA-gebouw, Schouwburgweg, Zuurstoffabriek, Vrije Zone Nieuwe Haven; Sectie F 1-2-3-4 en 6, Sectie G 1 en 2, Sektie H 1, Sektie J 1-2 en 3, Sectie K 1.

---

* Zondag 27 maart 1994
  vanaf 09.00 tot 14.00 uur;
* Gedeelte F.D. Rooseveltweg (vanaf Trylon Autoparts tot perceel nr. 148 even en nr. 223 oneven), gedeelte Juan Hatoweg (vanaf F.D. Rooseveltweg tot perceel nr. 40), Uruguayweg, Hondurasweg, Peruweg, Chileweg, Ecuadorweg, Amerikaweg, Boliviaweg, gedeelte Mexicoweg (vanaf Juan Hatoweg tot Guatemalaweg), gedeelte Blanquillaweg (vanaf F.D. Rooseveltweg tot Watlingweg), gedeelte Welatinaweg (vanaf Blanquillaweg tot Gibraltar) en Watlingweg.

---

* Dinsdag 29 maart 1994
  vanaf 09.00 tot 15.00 uur;
* Kenepa, Lagoen, Rust en Pad, Cabaje, Klein Sta. Martha, San Nicolas, Philip, Rio Magdalena, Volkswoningen Soto, Soto, Coral Cliff, Groot Sta. Martha en Wambo.

---

* Woensdag 30 maart 1994
  vanaf 09.00 t/m 14.00 uur;
* Ajaxweg, Artemisweg, gedeelte Baricageelweg, gedeelte Cassandraweg (vanaf Jongbloedweg tot perceel nr. 39 oneven en nr. 52 even), Demeterweg, El Grecoweg, Erosweg, Hermesweg, gedeelte Jongbloedweg (vanaf Erosweg tot Zwaluwweg), Kaya Nechi Pieters, Kaya Pandelis, Kaya Terpsichore, gedeelte Kanarieweg, gedeelte Moffieweg (oostelijk gedeelte), Oost Jongbloedweg, Pergamaweg, gedeelte Slokeweg (oostelijk gedeelte), gedeelte Totolicaweg (oostelijk gedeelte) en Van Goghstraat.

KODELA

KOERSEN CENTRALE BANK

NOTERINGEN BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN (CENTRALE BANK) GELDIG OP DONDERDAG 24 MAART EN TOT NADER ORDER:

VALUTA		AANKOOP	VERKOOP AAN PUBLIEK
DOLLAR	1.77	1.78	1.80
AN DOLLAR	1.270	1.290	1.310
D STERLING	2.585	2.640	2.700
GLD (Nf. 100)	93.53	94.25	95.05
FRANCS (Zw. frs. 100)	124.34	125.06	125.86
FRANCS (Fr. frs. 100)	29.66	30.76	31.46
E MARK (Dm. 100)	105.37	106.09	106.89
RE (lire 1000)	0.74	1.04	1.10
LORIN (Afl. 100)	98.00	100.00	*100.20 **100.00
ANSE YEN (yen 10.000)	166.77	167.63	168.43
(Ecu 100)	-.-	204.66	205.49

* bankpapier
** overboekingen en bankcheques

INGEVOLGE ARTIKEL 12 VAN HET CENTRALE BANK-STATUUT STELT DE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN (CENTRALE BANK) DE KOERSEN VAST VOOR HET DEVIEZENVERKEER:

DISCONTO: 5%
BELENINGSRENTE: 6%
CD-RENTE 1 maand: 1.5%
Reserve Requirement: 6%.
Reserve Period: 16 maart-15 april
Indicatieve koersen overheidspapieren:
[illegible] % obl. 1989/1994 koers: 100.79% Eff. rendement 5.50 % Land
[illegible] % obl. 1989/1999 koers: 101.74% Eff. rendement 7.60 % Land
[illegible] % obl. 1989/2004 koers: 101.73% Eff. rendement 8.00 % Land
[illegible]% obl. 1990/1995 koers: 103.67% Eff. rendement 6.25 % Land
[illegible] % obl. 1991/1996 koers: 104.38% Eff. rendement 6.70 % Land
[illegible]75% obl. 1993/1996 koers: 102.65% Eff. rendement 6.375% Land
[illegible] % obl. 1992/1997 koers: 104.64% Eff. rendement 6.75 % Eiland
[illegible]25% obl. 1992/1997 koers: 105.12% Eff. rendement 6.85 % Eiland
[illegible]25% obl. 1993/1998 koers: 105.40% Eff. rendement 7.00 % Eiland
[illegible] % obl. 1993/1998 koers: 103.01% Eff. rendement 7.15 % Eiland

[illegible]t als gevolg van SLA-ultimatum:

KLM-SLM: Tarieven op Suriname omlaag

AMSTELVEEN - De KLM en de SLM verlagen tarieven van vliegtickets naar Suriname met ingang van 15 april.

[illegible]et laagseizoen gaat een [illegible]our Amsterdam-Paramaribo 1999 gulden kosten, een [illegible]ging met negen procent [illegible]opzichte van het huidige [illegible]. In het hoogseizoen [illegible] de prijs met bijna vier [illegible]t omlaag naar 2499 [illegible] Surinaamse luchtvaart[illegible]schappij SLM [illegible]sdag bekendgemaakt. [illegible]riefsverlaging is onder [illegible]e mogelijk geworden [illegible]at een van twee weke[illegible] vluchten sinds begin [illegible] wordt gecombineerd [illegible]t een dienst op Curaçao. [illegible] leidde tot een verhoging [illegible] efficiency.

[illegible] liberation [illegible] (SLA) stuurde de KLM [illegible]week een dreigbrief [illegible]erlaging van de vlieg[illegible] werd geëist. Een [illegible]oerster van de KLM [illegible] woensdag ten stel[illegible] dat de aangekondigde [illegible]erlaging iets met die [illegible]menten heeft te maken. Beslissingen over tariefsverlagingen worden niet plotsklaps genomen, maar op basis van marktontwikkelingen gedurende langere tijd, aldus de woordvoerster. SLA is overigens niet de groep welke momenteel Suralco-werknemers gijzelt bij de Afobaka-stuwdam.

Actie op Schiphol mag van rechter

HAARLEM - De voor donderdagmiddag aangekondigde werkonderbreking op de luchthaven Schiphol mag doorgaan. Dat heeft de president van de rechtbank in Haarlem, mr. C. ter Wee-Van Hilten, vanmorgen bepaald. Schiphol had woensdag in een kort geding een verbod op de door de vakbonden georganiseerde actie geëist, omdat het cao-overleg nog voldoende ruimte zou bieden om tot zaken te komen. De rechter is niet op die vordering ingegaan. Zij stelde dat de vakbonden er vanuit konden gaan dat het cao-overleg was vastgelopen. De rechtbank-president zei er in haar vonnis wel op te rekenen dat er donderdagmiddag geen "essentiële operationele diensten" stil komen te liggen.

[illegible]essanen

[illegible] met acht [illegible]omhoog

[illegible] - Het voe[illegible]- en dran[illegible] Bolswes[illegible] april 1993 ont[illegible] een fusie, hoopt [illegible] per jaar met [illegible] à negen procent [illegible].

[illegible] helft van die groei moet [illegible]hebben via uitbreiding [illegible] activiteiten, [illegible] via overne[illegible]. Tegelijk moet [illegible] - het bedrijfs[illegible] als percentage van [illegible] - rond 2000 [illegible] 8,5 pro[illegible] die van [illegible] (8,6 procent). Van[illegible] 7,1 procent die Bols[illegible] nu heeft, is dat [illegible] bereikbaar per[illegible], zei de scheidende [illegible]directeur [illegible] maandag [illegible] op het jaar[illegible]. De nettowinst van [illegible] in 1993 [illegible] naar Nf [illegible] als [illegible]

Handelsoverschot van Japan neemt minder snel toe

TOKYO - Het overschot van Japan op de handelsbalans is vorige maand in vergelijking met februari vorig jaar gegroeid van 10,57 miljard dollar tot 10,91 miljard dollar. Dit blijkt uit cijfers die dinsdag door het Japanse ministerie van Financiën zijn gepubliceerd. De export groeide met 5,6 procent tot 29,53 miljard dollar, terwijl de import met zeven procent toenam tot 18,62 miljard dollar. De groei van het overschot met 3,3 procent is evenwel een stuk kleiner dan de toeneming van zeventien procent in januari en van 15,5 procent in december. Bovendien bleek het overschot een stuk minder hard te zijn gegroeid dan was verwacht.

FINANCIEEL NIEUWS

Visoko
Hospitaal
0 400 m
Brug van de Broederschap en de Eenheid
Chef Staf van VN-macht
Miljacka
TV
SARAJEVO
NOVI GRAD
GRBAVICA
STUP
NIEUW SARAJEVO
ILIDZA
DOBRINJA
BUTMIR
LUKAVICA
HRASNICA
Internationale luchthaven
Voor burger-verkeer open zijnde wegen en bruggen.
Visoko
Semizovac
Vogosca
5 km
SARAJEVO
Ilidza
Dobrinja
Aeroporto
AFP Amigoe infografiek

Het beleg van Sarajevo kwam woensdag daadwerkelijk ten einde - minstens symbolisch - met de opening van drie routes en de Brug van de Broederschap en de Eenheid.

Ook geen effect cijfers VS-economie:

Dollar komt niet onder indruk rentebewegingen

AMSTERDAM - De koers van de dollar is woensdag nauwelijks in beweging gekomen ondanks de ontwikkelingen aan het internationale rentefront en verrassende cijfers over de Amerikaanse economie. Bij het slot van de valutahandel in Amsterdam werd Nf 1,8985 genoteerd in vergelijKing met een slotkoers van Nf 1,8990 op dinsdag.

De rente-ontwikkelingen in de Verenigde Staten en Duitsland hadden de dollar eigenlijk aantrekkelijker moeten maken, maar de valutahandel was kennelijk niet verrast. Het bestuur van de Amerikaanse Centrale [illegible] aan dat de geldmarktrente nog iets verder omhoog zal gaan. Dat betekent vermoedelijk dat de "Federal funds rate" gaat stijgen van 3,25 tot 3,5 procent. In Duitsland verlaagde de Bundesbank woensdag het minimumtarief voor de wekelijkse speciale beleningen aan de Duitse banken nog iets verder van 5,88 naar 5,80 procent.

Ook de cijfers over de orderontvangst van de Amerikaanse industrie voor duurzame gebruiksgoederen hadden nauwelijks invloed op de dollarkoers. De orders namen in februari onverwacht sterk af met 2,5 procent door een inzinking in de transportsector. Het was de eerste vermindering in zeven maanden. Daar stond wel tegenover dat de groei van de orderontvangst in januari werd herzien van 3,7 tot 4,4 procent.

De belangrijkste effectenbeurzen in Europa lieten een verdeeld beeld zien. In Frankfurt steeg de DAX-index mede onder invloed van de verlaging van de Duitse beleningsrente met 19,79 punten ofwel 0,9 procent tot 2.161,13. Op de beurs in Londen ging de Financial Times-index van 100 aandelen met 46,2 punten omlaag naar 3155,3.

DAF kostte ING 130 miljoen

AMSTERDAM - De ING groep heeft vorig jaar Nf 130 miljoen verloren bij het faillissement en de ontmanteling van het oude DAF. Dat kwam omdat ING-topman drs. A.G. Jacobs de schijn van belangenvermenging binnen zijn concern wilde voorkomen. Hij verbood destijds de afdeling beleggingen binnen ING het DAF-belang te verkopen, hoewel hij via andere ING-diensten van de problemen bij het Eindhovense bedrijf op de hoogte was. Hij heeft dat gezegd in een vraaggesprek met NRC Handelsblad van zaterdag. De ING groep omvat bankdiensten, verzekeringen en beleggingen. Het is geen denkbeeldig gevaar dat in een instelling die verschillende financiële diensten herbergt, vertrouwelijke informatie in handen van de ene sector oneigenlijk aanwendt ten behoeve van een andere sector. Elke schijn van belangenvermenging moet daarom worden voorkomen, aldus Jacobs.

Na wekenlang muurvastzittend overleg:

Akkoord van IMF met Rusland: anderhalf miljard komt vrij

MOSKOU - De regering van Rusland en het Internationale Monetaire Fonds (IMF) hebben een akkoord bereikt waardoor Rusland waarschijnlijk binnenkort een lening van anderhalf miljard dollar tegemoet kan zien, zo heeft IMF-directeur Michel Camdessus dinsdagavond meegedeeld.

Zijn verklaring kwam na uren overleg met de premier van Rusland, Viktor Tsjernomyrdin. Dinsdagmorgen zaten de onderhandelingen, die maanden hebben geduurd, nog muurvast. Het IMF had de lening van anderhalf miljard dollar, die het tweede deel is van een lening van in totaal drie miljard dollar, gekoppeld aan enkele voorwaarden betreffende het economisch beleid van de Russische regering.

De onderhandelingen zaten lange tijd muurvast omdat het IMF te weinig garanties kreeg van Moskou over de hervormingen. Vooral het vertrek van de belangrijkste hervormers, Gajdar en Fjodorov, uit de regering riep veel vragen op omtrent de voortzetting van het economisch beleid.

Allied Lyons in handen Spaanse wijn-sherry-groep

LONDEN - Het Britse drankenconcern Allied-Lyons wordt voor 739 miljoen pond sterling (Nf 2 miljard) eigenaar van de Spaanse wijn- en sherrygroep Pedro Domecq. Om de overneming te bekostigen, pleegt het Britse concern een claimemissie, waarbij dertien bestaande aandelen het recht geven op twee nieuwe. Deze aandelenuitgifte, tegen 490 pence per aandeel, moet ongeveer 651 miljoen pond (Nf 1,84 miljard) opleveren. Donderdagmorgen stond de koers van het aandeel Allied Lyon op de beurs van Londen op 571 pence.

ITALIE
het kiessysteem
Evenredig systeem met regionale lijsten: Evenredige verdeling tussen lijsten met meer dan 4 procent van de stemmen
155 zetels
Systeem waarbij men per lijst een kandidaat kent en grootste stemmen trekker per kiesdistrict wint
475 zetels
Senaat: 232 zetels. Volgens kiesdistrictensysteem met per partij een kandidaat
83 zetels worden gekozen met deelname partijen volgens evenredig systeem
Per kiezer een stembiljet.
Twee stembiljetten voor kiezen afgevaardigden
Huis afgevaardigden
475
630 zetels
155
232
315
83
Verkiezingen 27 en 28 maart 1994
48 miljoen kiezers
Minimum leeftijd: 18 jaar voor kiezen van afgevaardigden
25 jaar voor kiezen van senatoren
AFP Amigoe infografiek

Bij de parlementsverkiezingen van zondag en maandag in Italië moeten de Italianen volgens een nieuw kiesstelsel te werk gaan. Daarbij worden twee systemen beurtelings gebruikt: het evenredigheids-stelsel en het districtenstelsel.

Financier voor bankroet Torino

TURIJN - Gian Marco Calleri, de voormalige voorzitter van Lazio Roma, heeft zich bereid verklaard Torino te redden van een bankroet. Calleri heeft een officieel bod gedaan van ruim vijf miljoen gulden op aandelen van de Turijnse voetbalclub. Met dat bedrag kan een gedeelte van de belangrijkste schulden worden gedelgd. De resterende schuld van ruim veertig miljoen gulden wil Calleri in twee jaar saneren.

Het is niet de eerste keer dat de Italiaan optreedt als redder van een zwaar in de financiële problemen verkerende profclub. Calleri voorkwam enkele jaren geleden, als voorzitter, dat Lazio Roma degradeerde naar de derde divisie en bracht vervolgens de club aan de Italiaanse top.

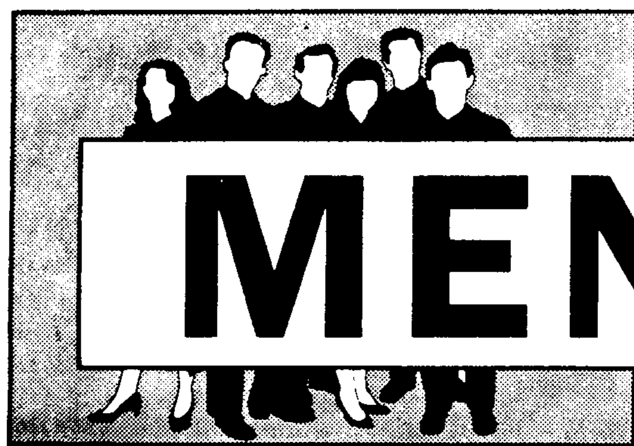
Een faillissementsaanvraag voor Torino, die voor een rechtbank in de noord-Italiaanse stad zou dienen, ging dinsdag verrassend niet door. Wanneer de club toch nog failliet zou worden verklaard dan kan Torino via uitstel van betaling een respijt van 25 dagen krijgen, om preferente schulden te voldoen.

Om de inflatie te beteugelen gaat CHINA tijdelijk maxima hanteren voor de prijzen van de twintig meest gebruikte produkten, variërend van meel tot steenkool. In de 35 grote steden in China stegen de prijzen in januari vergeleken met een jaar ervoor 23,3 procent.

***

Het VS-lucht- en ruimtevaartconcern LOCKHEED heeft met de Russische bedrijven Chroenitsjev en NPO Energia een gezamenlijke onderneming opgericht voor het lanceren van satellieten. De onderneming heeft al voor 600 miljoen dollar aan opdrachten gekregen van het Europese bedrijf SES en het Amerikaanse concern Loral Corporation.





MENSEN



■ *Het laatste dat hem mocht overkomen was dat hij niet meer in de groep past vonden ze, dus scheerden de klasgenootjes van Ian O'Gorman hun hoofden kaal. Ian, in het midden, ondergaat chemotherapie tegen kanker. Deze behandelingsmethode doet patiënten hun haar verliezen. Ian woont in Oceanside, Californië.*

Zeg eens eerlijk, is dat geen mooi apparaat?

De politie van Zuid Florida experimenteert sinds november met een computer die kan aangeven of iemand liegt aan de hand van een analyse die gemaakt wordt van de stem van degene die verhoord wordt. Inmiddels zijn tijdens de test vijftien zaken met de **computer voice stress analyzer** tot een goed einde gebracht.

Natuurlijk zijn er vraagtekens rond de betrouwbaarheid, maar een van de justitiële wetenschappers die met het apparaat 14.000 keer de proef op de som heeft genomen zegt: "Ik weet hoe accuraat het ding is."

Deze stemmentester signaleert onhoorbare trillingen in de stembanden die gepaard gaan met emotionele wijzigingen (stress) bijvoorbeeld veroorzaakt door liegen of het juist vertellen van de waarheid. Normale leugendectors reageren op hartslag, bloeddruk, polsslag en ademhaling.

Het apparaat kost 7000 dollar (leugendetectors kosten 12.000 dollar). Politie verhoort er verdachten mee, bepaalde diensten testen hun toekomstige personeel daarmee en in sommige gevallen is het fataal gebleken voor baanzoekers die logen over hun druggebruik en vroegere banen.

Een van de grote gevaren zit in het gebruik per telefoon. Personen kunnen gebeld worden en de betrouwbaarheid van hun uitspraken en reacties kan gemeten worden zonder dat ze er zelf erg in hebben.

De vraag of een individu (verdachte of niet) bij wet te beschermen is tegen gebruik en misbruik van het apparaat wordt natuurlijk echt interessant als het fenomeen op de Antillen gentroduceerd wordt.

In Nederland scoorde een televisiepresentator met een show waarin steeds een belangrijke en soms beruchte Nederlander zich liet interviewen over prangende kwesties waarna zijn stem door de stressmeter werd geanalyseerd.

Afslanken is dom

Psychologiestudenten in Groot-Brittannië hebben uit de bestudering van 52 vrouwen op dieet geconcludeerd dat hun **hersenvermogen** afneemt als ze bezuinigen op calorieën. Het onderzoek werd gedaan in het Institute of Food Research.

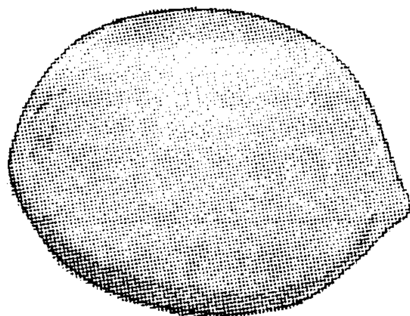
Dan liever bont

De roddel is dat dierenliefhebster **Brigitte Bardot** aan een Europese organisatie voor bescherming van dierenrechten voorstelde een 'Ik-ga-liever-naakt-dan-dat-ik-bont-draag'-reclamecampagne te doen. Men zegt dat de vroeger sexy filmster is meegedeeld: uh nee mevrouw bedankt, we gebruiken echt alleen eh werkende modellen, ja dat is het, alleen werkende modellen in deze campagne. Bardots leeftijd gaat richting de zestig.

Tsja Tsja Gabor

Sommige mensen doen eenmaal in hun leven iets en hoeven daarna nooit meer iets te doen om toch beroemd te blijven. **Zsa Zsa Gabor** was actrice in al lang vergeten films, in 1989 kwam ze in het nieuws omdat ze een agent een klap in zijn gezicht gaf en daarvoor veroordeeld werd, en nu is ze weer 'in the picture' vanwege het faillissement dat ze over zichzelf heeft aangevraagd. De rechter heeft gevonnist dat Gabor aan de actrice Elke Sommer een bedrag van 2,1 miljoen dollar moet betalen. Dat heeft Gabor die gek is op edelstenen en andere luxe artikelen, niet op haar bankrekening staan.

Aldus de groenteman



De in Florida gekweekte **limoen** heeft het moeilijk. Andrew blies vorig jaar 3600 van de 6500 hectare limoenbomen weg. De vruchten groeien het hele jaar door maar de meeste oogst is in juni, juli en augustus. In de zomer kosten de zure vruchten 12 voor een dollar en in de winter twee voor 99 cents. Nu overstromen Mexicaanse limoenen de Floridaanse markt.

De Zzzzz-Award

Het instituut van de verveling (**The Boring Institute**) heeft Body of Evidence met in de hoofdrol **Madonna** uitgeroepen tot de meest saaie film van 1993. De film is een grote 'Zzzzz' toegekend.

Joodse messias wordt 92 jaar

De nog steeds bewusteloze **Menachem Scheerson** - leider van de ultra-orthodoxe Ljoebavietsjer-joden - is woensdag 92 jaar geworden. Volgelingen beschouwen Scheerson als hun messias. De opperrabbijn kan volgens hen niet sterven voor hij de Joden naar Israël heeft teruggevoerd en de tempel in Jeruzalem heeft herbouwd. Maar sinds de rabijn begin maart in het Beth-Israël hospitaal in New York werd opgenomen, is zijn gezondheidstoestand alleen maar achteruit gegaan.

De geestelijke heeft enkele hartaanvallen gehad en wordt nu kunstmatig in leven gehouden. Scheerson's uitspraken gelden in veel Joodse kringen, zowel in de Verenigde Staten als Israël, als onfeilbaar. Niemand weet hoe het de Ljoebavietsjerjoden zal vergaan, wanneer hij sterft zonder de verwachtingen waar te maken.



■ *The Crow, de film die op de plank belandde omdat de hoofdrolspeler Brandon Lee om het leven kwam door een ongeluk op de film set vorig jaar maart, komt toch op het witte doek. De première zou in mei moeten zijn. Brandon Lee is de zoon van karate-expert Bruce Lee. Ook Brandon maakte vechtfilms.*

Fellini's vrouw de actrice Giulietta Masina overleden





De Italiaanse actrice **Giulietta Masina** - weduwe van de vermaarde regisseur Federico Fellini - is deze week in Rome overleden.

Masina, die in tal van films van Fellini heeft gespeeld, was zeer aangedaan door het overlijden van haar man op 31 oktober vorig jaar. Ze was al langere tijd ziek (longkanker) en moest de afgelopen maanden herhaaldelijk in het ziekenhuis worden opgenomen. De actrice is 73 geworden. Zij was vijftig jaar getrouwd met de filmer.

De rol van Gelsomina, het eenvoudige boerenmeisje in 'La Strada' van haar echtgenoot Federico Fellini, is mogelijk Giullietta Masinas meest gedenkwaardige. Wie haar echter louter als vrouw en lievelingsactrice van de grote Italiaanse regisseur de geschiedenis laat ingaan, doet haar tekort.

Masina bouwde haar eigen neorealistische filmcarrière op met rollen in meer dan dertig films. Die in 'La Strada' (1954) wordt als de rol van haar leven beschouwd. Samen met haar man ontving zij er een Oscar voor en vijftig andere internationale prijzen. Door haar interpretatie van Gelsomina werd Masina de vrouwelijke Charlie Chaplin genoemd: komisch, maar niet zonder bitterheid, tragisch, maar niet zonder het groteske.

In 1969 had ze een hoofdrol als Ginger Rogers in Fellini's 'Ginger and Fred'. In die film was Marcello Mastroianni haar tegenspeler.

Masina was in veel opzichten het tegendeel van de grote meester. Een wonder van evenwichtigheid en vastbeslotenheid als pendant van haar excentrieke en chaotische echtgenoot. De kleine vrouw met de sprankelende ogen was in alle opzichten zo anders dan de volumineuze vrouwenfiguren die Fellini's films plachten te bevolken. Masina was ook gelovig katholiek. In het gebed probeerde zij troost te vinden na de dood van haar man die in zijn werk de kerk zo vaak te kijk had gezet.

Het tweetal heeft elkaar in 1921 leren kennen, toen Giullietta student in de taalwetenschap en de archeologie was. Eind jaren vijftig ging zij zich weer met de wetenschap bezighouden en verwierf in 1961 haar tweede doctorstitel. Masina zette zich daarnaast als ambassadrice voor Unicef in.

Haar lichaam wordt in Rimini bijgezet in het familiegraf aan de zijde van haar man.

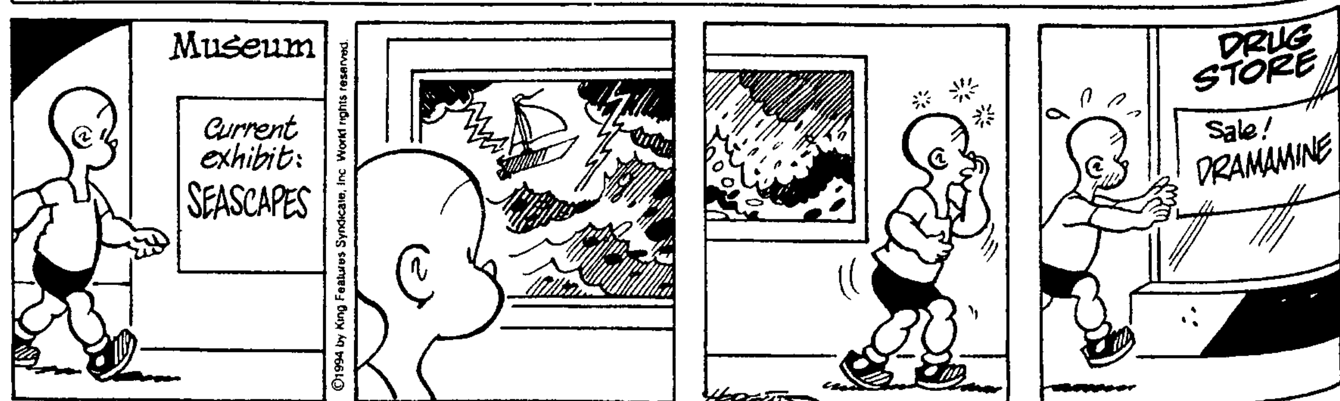
Dodelijke stilte

Filmregisseur **John Waters** las in het vliegtuig altijd het boek *Lesbian Nuns* en zorgde daardoor dat niemand hem stoorde tijdens de vlucht. Hij zegt een beter boek ontdekt te hebben: het pocketboek *Urge to Kill*. Waters zweert dat je daarmee uren ongestoorde rust zult hebben.

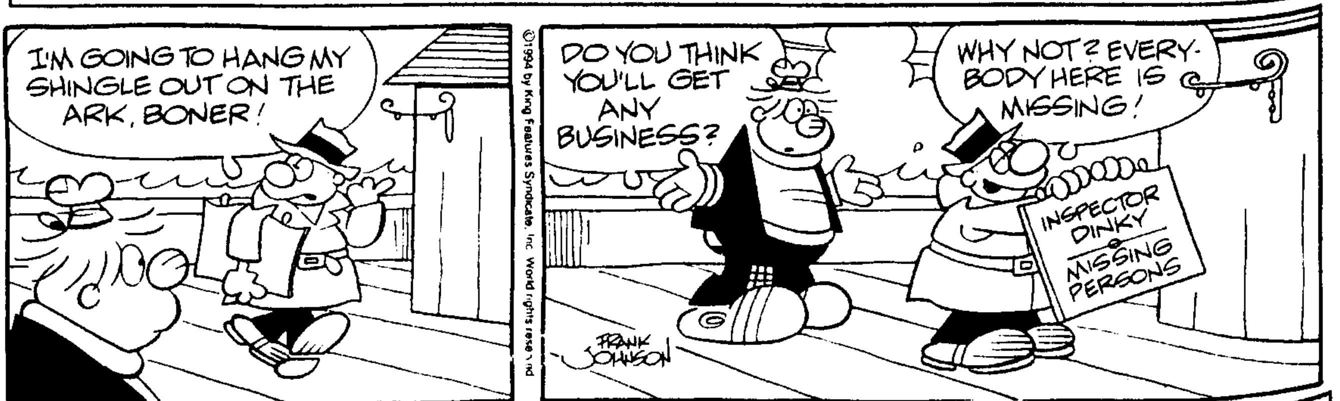
X-rated

Er is door een paar Amerikaanse videoshops een run gesignaleerd op de laserdiscversie van **Who framed Roger Rabbit**. Het is bekend geworden dat een paar ondeugende medewerkers van de Walt Disney studio's in deze tekenfilm anex live action rolprent een aantal **x-rated scenes** hebben gestopt. Die zijn alleen te zien op laserdisc of met een vier-koppige videorecorder. Jessica Rabbits rok waait omhoog en in drie beeldplaatjes is te zien dat ze daaronder geen ondergoed aanheeft. In een andere scene frunnikt Baby Herman aan een dame als hij onder haar rokken passeert.

HENRY By Dick Hodgins



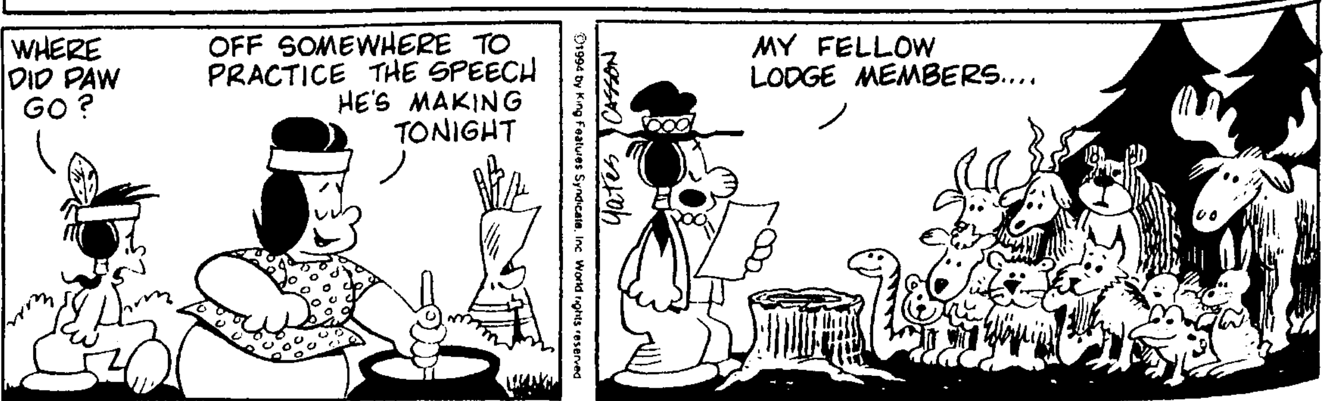
BONER'S ARK By Addison & Frank Johnson



BEETLE BAILEY By Mort Walker



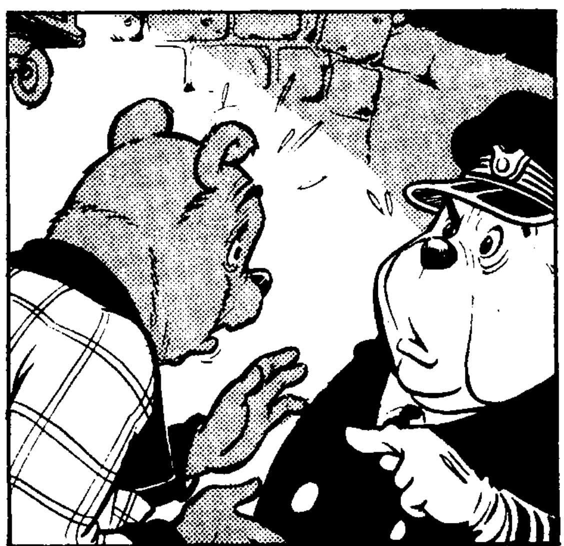
REDEYE By Bill Yates & Mel Casson

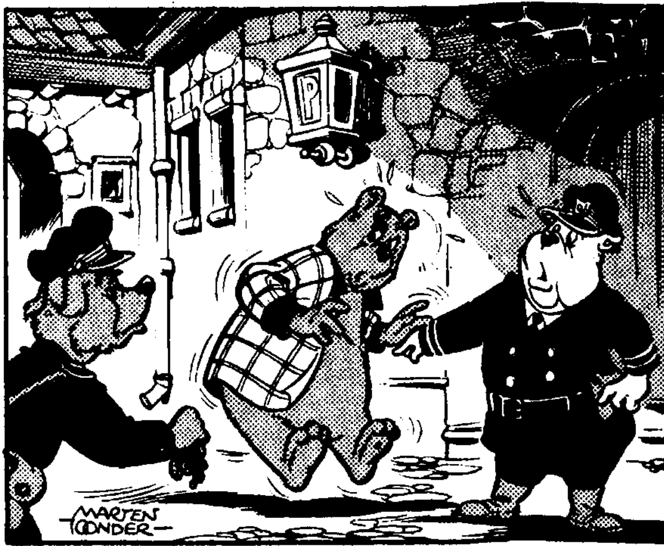


Tom Poes en het Lemland

door Marten Toonder







4206 — "Ik begrijp niet, wat u bedoelt!" riep heer Bommel uit. "Ik heb in stilte goed willen doen aan arme zwervers. Maar dat is meer dan een heer-alleen aan kan. Ik heb uw hulp nodig, want ze zijn me uit de hand gelopen."

"Dat had je eerder moeten bedenken", bromde de commissaris. "Je bent genoeg gewaarschuwd tegen die Lemmings. Maar je hebt met dat dakloze gespuis geheuld. Je bent er eentje van de derde weg!"

Een ogenblik stond heer Ollie verbaasd te kijken, maar toen kregen zijn zorgen de overhand.

"Ik hebt niet geheuld!" riep hij haast schreiend. "Ik ben een heer van stand - maar door mijn goedheid ben ik zelf dakloos geworden....."

Bulle Bas draaide zich verrast om.

"Wàt zeg je daar?" gromde hij. "Ben je dakloos, Bommel?"

"J-ja", zei heer Ollie. "Ondank is 's werelds loon. Men heeft mijn gastvrijheid misbruikt, men heeft mijn voedsel opgegeten en mijn meubilair verwoest, men heeft mij uit mijn eigen huis gedrongen zonder een woord van dank....."

De politiechef luisterde niet langer. Hij wendde zich af en riep een agent naderbij.

"Arresteer deze dakloze zwerver!" beval hij. "En sluit hem goed op, Flabbers. Hij is gevaarlijk!"

"Daar heb je het nu al", dacht Tom Poes, die voor het poortje stond te kijken. "Dit was te verwachten."

HET WEER

[illegible] geldig tot morgenmiddag 12:00

[illegible] bewolkt en vandaag overwegend droog. Voor [illegible] er kans op een plaatselijke bui.
[illegible] vrij krachtige tot krachtige [illegible] (tussen acht en 28 knopen).

[illegible]OVERZICHT:
[illegible] in de hogere luchtlagen, die gisteren vrij [illegible] heeft veroorzaakt, is inmiddels in betekenis [illegible]. Het weer op de Benedenwindse eilanden wordt [illegible] door de uitloper van een hoge-drukgebied beïn[illegible]. Als gevolg hiervan zal het weer overwegend droog [illegible].

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

[illegible] 08.00 L.T.		Afgelopen 24 uur		
[illegible]	Het weer	Max	Min	Neerslag mm
Aruba	zwaar bewolkt	29	25	0.0
[illegible]	zwaar bewolkt	30	26	0.0
Curaçao	zwaar bewolkt	31	25	0.0
[illegible] Maarten	licht bewolkt	30	25	0.0
[illegible]	[illegible] bewolkt	12	+7	2.0

CURAÇAO
AGENDA

MEDISCHE DIENSTEN

ARTSEN

NACHTDIENST ARTSEN
Patiënten van de artsen van Bandabou (derde district) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren. De patiënten van de andere districten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen en het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

STICHTING VERANTWOORD OUDERSCHAP
(Fundashon Famia Planea)
Assistentie geboorteregeling:
Kliniek Bitterstraat 1-A (tel.: 611323): dagelijks open van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; dokter aanwezig op maandag en vrijdag van 14.00-16.00; dinsdag, woensdag en donderdag van 08.00-11.00 uur.
Kliniek Kas Chikitu (zuigelingenconsultatiebureau): open op woensdag van 13.00-15.00 uur.

WIJKVERPLEGING

WIT GELE KRUIS WIJKVERPLEGING 'PRINSES MARGRIET'
Santa Maria 17. Tel.: 682344/682947, 682412/682574. Fax: 681000. Kantooruren: 07.00-16.30 uur.
Voor de wachtzuster gelieve **tel.: 603661** te bellen na 17.00 uur.
Tel. spreekuur in ieder wijkgebouw: dagelijks van **08.00-08.30/14.30-15.00 uur.**
* Huize Halman Otrobanda: tel.: 628288; spreekuur: woensdag van 09.00-11.00 uur.
* Sta. Maria 17: tel.: 682344; spreekuur: donderdag van 09.00-11.00 uur.
* Wijkgebouw Bonam: tel.: 371865. spreekuur: dinsdag van 09.00-11.00 uur. **Sokudi: tel.: 367824.**
* Sentro Mediko Montagne Abao: tel.: 673711; spreekuur: woensdag van 09.00-11.00 uur.
* Kaya Fensu 9 (Koraal Specht): tel.: 618577; spreekuur: donderdag van 09.00-11.00 uur.
* Wijkgebouw Suffisant: tel.: 687707; spreekuur: donderdag van 09.00-11.00 uur.
* Wijkgebouw Sta. Rosa: 671628; spreekuur: dinsdag van 09.00-11.00 uur.
* **Inloopspreekuur** voor zuigelingen- en kleuterzorg: vrijdag van 08.00-10.00 uur. Hoek Vondelstraat/Nilda Pintostraat. Tel.: 373584.

STICHTING NEUTRALE WIJKVERPLEGING
kantoor Gosieweg 15: P.O. Box 3619. Tel.: 692231/692232. Fax: 682709; geopend van 07.00-17.00 uur.
Kantoor Bandabou: Silberie Kavel 16; open van 08.00-16.00 uur. Tel.: 649422.
Voor de [illegible] vanaf 18 maart om 17.00 uur t/m 25 maart om 07.00 uur gelieve **tel.: 693291 of page 669-0368** te bellen.

KRAAMKLINIEK RIO CANARIO
Schottegatweg Noord 43. P.O. Box 3619. Tel.: 691838/ 692510. Fax: 691683; voor informatie over prenatale zorg en zorg gedurende en na de bevalling. Consultatiebureau zuigelingen: iedere donderdagmiddag van 13.30-16.00 uur. Consultatiebureau peuters: iedere dinsdagmiddag van 12.30-14.45 uur.

STICHTING WIJKVERPLEGING BANDABOU
Fontein 35, tel.: 648077/648387; open van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; na 17.00 uur bereikbaar: **zuster Van Herwijnen. Tel.: 642798** b.g.g. 601760. Consultatiebureau: iedere dinsdag van 09.00-11.00/18.00-20.00 uur.

APOTHEKEN

NACHTDIENST
Otrobanda:
Sta. Maria, Winston Churchillweg 155. Tel.: 680800.
Punda:
Cerrito, Winkelcentrum Promenade. Tel.: 376155/376689.

DIVERSEN

BELANGRIJKE NUMMERS (voor noodgevallen)

Ambulance:	**112**
Politie:	**114**
Brandweer:	**114**
Hospitaal:	**624900**
Aidslijn:	**128**
Kodela:	**135**

HEEFT U HULP NODIG?
Bel SOS-lijn 127!

NOODGEVALLEN/ VERMISSING OP ZEE
Telefoon: 637911 (RCC)
24 uur per dag bereikbaar!

STICHTING PROTESTANTS KOOPVAARDIJWERK
(Curaçao Seamen's Mission)
Emancipatie Boulevard 42. Tel.: 375317. Open op **dinsdag t/m zaterdag** van 20.00-22.30 uur. **Radioprogramma:** elke vrijdag via Radio Hoyer II van 19.05-19.30 uur.

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU
Voor informatie tel.: 672289, 375023 of 375542.

LUCHTPOSTSLUITING
POSTKANTOOR GROOT KWARTIER
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag om 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag om 17.30 uur en zaterdag om 10.45 en 17.00 uur.
De Verenigde Staten en Europa (op zaterdag): voor aangetekende en gewone poststukken om 14.45 en 15.45 uur.
Het zegelloket is op zaterdag van 07.00-15.00 uur open.

THORAX CENTRUM
(Jan Noorduynweg naast UNA. Tel.: 685544
openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor **spoedgevallen tel.: 685917**

STICHTING DIERENBESCHERMING CURAÇAO
Het Dierenasiel is open van maandag t/m vrijdag 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag van 08.00-13.00/16.00-18.00 uur; zondag gesloten.

DIERENARTS
voor spoedgevallen gelieve te bellen: **614000 (Veterinaire Dienst)** voor de dienstdoende arts.
* * * * * * * * * * * * * * * * *

AMIGOE
Colofon
UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Telefoon centrale (10 lijnen): 672000
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
ABN-Amro
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank N.V.

Directie:
Fax: 674084
Ingrid de Maayer-Hollander
Leeward News Holding
Sheila Rhodes (secretaresse)

Hoofdredactie:
Fax: 674744
N. Hendrikse hoofdredacteur/eindredacteur NAPA

Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hennie Harinck, Joël Labadie, Marjo Nederlof, Dennis Pikero, Bart Pasman, Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf)

ADVERTENTIE-AFDELING
Fax: 674524
Acquisitie: Viola Bernardus en Jenny [illegible]
Aanname advertenties: Maandag t/m vrijdag van 07.30-12.30 uur.
Alle advertenties [illegible] moeten 1 dag [illegible] binnen zijn.

NEDERLAND
correspondenten:
B. Jos de Roo en Victor Halkamp

Persagentschappen: ANP en AFP
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabant Pers. Foto's: AFP.

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.

DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Distrioo N.V. Tel: 370503, 370504, Fax: 370804

Losse nummers 85 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen Naf 16,-; op Aruba Naf 17,-.

Buiten Antillen (Nederland):
NAf. 81,15 per maand (luchtpost) of NAf. 26,-- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

NBC (kanaal 85)

DONDERDAG
15.00 Another World
16.00 Rolonda
17.00 Donahue
18.00 News
18.30 Inside Edition
19.00 News
20.00 NBC News
20.30 Journal
21.00 Mad About You
21.30 Wings
22.00 Seinfeld
22.30 Frasier
23.00 L.A. Law
24.00 News
24.35 Tonight Show With Jay Leno
01.35 Late Night
02.35 Rush Limbaugh
03.05 Later With Greg Kinnear
03.35 NBC Nightside

TBS (kanaal 89)

DONDERDAG
16.05 Bugs Bunny
16.35 Captain Planet and the Planeteers
17.05 Flintstones
17.35 Brady Bunch
18.05 Saved by the Bell
18.35 Saved by the Bell
19.05 Grow'g
19.35 Grow'g
20.05 Andy Griffith
20.35 Hillbillies
21.05 Movie: The Amazing Howard Hughes (Pt 1 of 2)
23.05 Movie: The Amazing Howard Hughes (Pt 2 of 2)
01.05 Movie: The Executioner's Song
05.05 Three Stooges
05.30 The Jeffersons
04.50 CHiPs

LIFE (kanaal 91)

DONDERDAG
15.00 Moonlighting
16.00 L.A. Law
17.00 Movie: Settle the Score
19.00 Supermarket Sweep
19.30 Shop 'Til You Drop
20.00 Unsolved Mysteries
21.00 Sisters
22.00 Movie: Fatal Vision (Pt 2 of 2)
24.00 Unsolved Mysteries
01.00 Unsolved Mysteries
01.30 thirtysomething
02.30 Self-Improvement Guide
05.30 Self-Improvement Guide

TELECURAÇAO (kanaal 8/6)

DONDERDAG
17.00 Atardi Hubènil (konta kuenta, jeugdjournaal en AGHUSA)
18.00 Tempu pa Dios
18.05 Club Veronica
18.30 Nieuws in het Nederlands
18.45 Telenovela: **Ti Ti Ti**
19.05 Papiando di Turimo (presentator Paul de Windt)
19.30 Blossom
20.00 Telenotisia
21.00 Wega di Number Kòrsou
21.10 Special: **Salute to Fred Astaire**
23.00 NOVA
24.00 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden!)

AE (kanaal 73)

DONDERDAG
15.00 Columbo: Identity Crisis
17.00 Mrs. Columbo
18.00 Police Story
19.00 Rockford Files
20.00 In Search Of
20.30 In Search Of
21.00 Real West
22.00 Dancing for Mr. B: Six Balanchine Ballerinas
24.00 Investigative Reports
01.00 Real West
02.00 Dancing for Mr. B: Six Balanchine Ballerinas
04.00 Investigative Reports
05.00 Movie: The Funhouse

CBS (kanaal 75)

DONDERDAG
15.00 As the World Turns
16.00 Guiding Light
17.00 Young and the Restless
18.00 News
18.30 News
19.00 News
19.30 CBS News
20.00 Entertainment Tonight
20.30 Inside Edition
21.00 College Basketball
23.00 College Basketball
01.00 News
01.35 Entertainment Tonight
02.05 Inside Editions
02.35 Roseanne

ABC (kanaal 77)

DONDERDAG
15.00 One Life to Live
16.00 General Hospital
17.00 Oprah Winfrey
18.00 News
19.00 News
19.30 ABC News
20.00 Jeopardy!
20.30 Wheel
21.00 Missing Persons
22.00 Matlock
23.00 PrimeTime Live
24.00 News
24.35 Nightline
01.05 Movie
03.00 News
03.30 World News Now
05.30 Oprah Winfrey

CINE (kanaal 83)

DONDERDAG
16.00 Movie: Star Trek IV: The Voyage Home
18.30 Movie: Always
21.00 Movie: Another 48 HRS.
23.00 Movie: A New Life
01.00 Movie: Wheels of Terror
02.30 Movie: Another 48 HRS.
04.30 Movie: To Hell and Back

Sudan en verzet:
Hulp kan naar hongerend zuiden

NAIROBI - De Sudanese regering is woensdag met de rivaliserende fracties van het Sudanese Volksbevrijdingsleger, SPLA, overeengekomen dat humanitaire hulp kan worden verstrekt aan de bevolking in het zuiden van het land.
Dit is het eerste resultaat van de eerste ronde van de onderhandelingen die de strijdende partijen houden in de Kenyaanse hoofdstad Nairobi. In Sudan heerst sinds 1983 een burgeroorlog, die vooral in het zuiden woedt. De delegaties hebben afgesproken dat een tweede gespreksronde op 16 mei plaatsheeft. De onderhandelingen werden begeleid door de Kenyaanse minister van Buitenlandse Zaken, Kalonzo Musyoka.

Cairo: driehonderd fundamentalisten aangehouden

CAIRO - De Egyptische politie heeft woensdag driehonderd vermeende moslim-fundamentalisten opgepakt in de oostelijke wijken van Caïro.
De politie was maandag al begonnen met razzia's in de wijken Matariya, Ain Shams en Zatoun, zo is uit veiligheidsbronnen vernomen. Islamitische militanten voeren al twee jaar oorlog tegen de regering met het doel een moslim-staat op te richten. In die tijd zijn zeker 350 mensen om het leven gebracht.

UIT geknipt voor U

Uitgaansagenda voor 24 t/m 31 maart

EVENEMENTEN

• Vr. 25 t/m zo 27. **Pasar Malam** in het ITC. Vr.: galadinner met show, kaarten 150 gulden. Za. van 17 tot 23 uur en zo. van 11 tot 23 uur Indische markt. Entree tien gulden, kinderen vijf gulden. Info: tel. 636103.

• Za. 26 **vollemaansavondmuziek te Landhuis Knip** van 20 tot 23 uur met Trio Los Vigilantes. Entree tien gulden inclusief een drankje.

• Za 26 **Boeken- en rommelmarkt** van Ayudo Sociaal van 9 tot 12 uur te Santa rosaweg 16.

• Za 26 vanaf Landhuis Savonet om 19 uur: **Vollemaanswandeling** door Christoffelpark.

• Zo. 27 **vliegeren op de Noordkust**. Wedstrijd op de landingsbaan van de Radio Control Club in het afgelegen gebied ten oosten van Playa Kanoa. Organisatie carnavalsgroep Pa Tapa Tapasolo. De wedstrijd met prijzen duurt van 08.00 tot 18.00 uur. Toegang twee gulden. Om veiligheidsredenen moeten kinderen vergezeld worden van een oudere. De Radio Control Club geeft na afloop van de vliegerwedstrijd een demonstratie van minivliegtuigen die op afstand worden bestuurd.

• Zo. 27 **Vliegerwedstrijd** bij het Rifzwembad tot 15 uur. Inschrijving vanaf 9 uur. Organisatie: buurtcentrum Otrobanda. Info: tel 628152 fof 623170.

• Za. 26 en zo. 27 **Cadbury's paaseierenshow** in het Plazahotel. Za. van 19 tot 23 uur en zo. van 11 tot 16 uur. Gratis toegang. Organisator: Curaçao Foods Trade Inc. Info: tel. 616811.

• Zo. 27 **Eetfestijn 'Komementu di ko'i laman'** te Wachi vanaf 11 uur. Eten, drinken en muziek op de kust te Boca Sami vlakbij het voetbalveld van Jong Colombia.

• Zo. 27 **Jongerendag** op Palmzondag in de kerk van Steenrijk vanaf 10 uur.

• Zo 27 **Ontmoetingsdag** voor lokale en vakantievierende Nederlandse **nierpatiënten** van 10 tot 14 uur in Landhuis Brakkeput. Info: tel. 375147 of 333312.

MUZIEK

• Do. 24 **Paasconcert Crescendo** vanaf 20.30 uur in kerk van Janwe. Onder leiding van dirigent Frank Davelaar.

• Vr 25 en za 26 in Club L.A.: **Super Orkesta Qua-si** en andere bands. Kaarten à Nafl 17,50 bij Mensings Caminada.

• **Landhuis Brievengat** (tel. 378344). Vr.- en zo.-avond live muziek.
• **The Pub**. Ma. live muziek van een **Curaçaose band**, di. **lady's night** met gratis toegang voor dames, wo **tie-night** met van 19 tot 21 uur alle drankjes voor een gulden voor iedereen met een stropdas om, do. **kariokinight**, vr. **strictly house-music**.

• **Club Façade** (614640).
• **Rumours** (tel. 617555)

• **Blues** (tel. 614377). Elke donderdagavond live muziek.

• **Bapor Kibra Terrace** (tel. 615757). Elke zo. om 17 uur **Norman Moron**. Elke vr. **Walter Wout**.

• **Rum Runners** (tel. 623038). Elke zo. van 21 tot 23 uur **Sportcafé** live radio gepresenteerd door Willem Dekker.

FILMS

• **Paradise Movies**, I.T.C. (tel. 636195). Vr 25 16.30 en 19 uur The air up there; om 21.15 uur Schindlers List. Zo 27 om 15 en 17 uur The air up there; om 19.30 uur Schindlers List.

• **Sea Side Cinema** (Balaú Terrace, Seaquarium tel. 658388). Vr 25 om 19.30 uur Beetlejuice; om 21 uur Lethal Weapon. Za geen film wegens privé-party. Zo 27 om 21 uur Beverly Hills Cop.

EXPOSITIES

• Van zo 27 tot en met 26 april: **Verkoopexpositie fotograaf Paul Huf** in Avila Beach Hotel.

• **Graphic Art Gallery** (tel. 379914/603914) Steeds wisselende tentoonstelling van pastels, airbrush, pen- en potloodtekeningen van John Baselmans. Te bezichtigen op afspraak.

• **Gallery '86** (tel. 613417) Aquarellen en werken in gemengde techniek met onderwerpen ontleend aan Curacao van Stella Beetstra-Fraai. Tot en met 26 maart. Ma t/m vr van 9.30 tot 12.00 uur en 15.00 tot 17.30 uur. Zat van 9.30 tot 12 uur.

• **Graphic Art Gallery** (tel. 379914/603914) Steeds wisselende tentoonstelling van pastels, airbrush, pen- en potloodtekeningen van John Baselmans. Te bezichtigen op afspraak.

• **Postmuseum van de Ned Antillen** (tel. 658010) Ruimtevaartexpositie 'Reis zonder Einde'. Open ma t/m vr. van 9 tot 17 uur. Za. van 10 tot 15 uur.

BEZIENSWAARDIGHEDEN

• Historisch, sociaal, culturele **rondleiding** door romantisch **Oud-Otrobanda**, onder leiding van Otrobanda-kenner Joop Hart. Elke woensdag om 17.15 uur verzamelen bij de grote klok op Plasa Brion. Reserveren en inlichtingen: 376718.

• Opgaven voor deze rubriek, die elke donderdag verschijnt, tot uiterlijk woensdagmorgen negen uur. Bij voorkeur schriftelijk aan Amigoe, Scherpenheuvel z/n, of per fax: 674744. Onder duidelijke vermelding van: Uitgaansagenda. Telefoon: 672000.